

# VIENYBĖ LIETUVNIKU.

Literaturos, mokslo ir politykos sanvaitinis laikrasztis.

Nr. 15.

Plymouth, Pa., d. 9 Balandžio (April) 1902 m.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XVII.

Raszant apie permainymą adreso butinai reikia atsiųsti ir senajį adresą.

Dėl norinečių pamatyti musų aikrasztį siuncziamė vieną numerį dykai. Prenumerata turi buti išviršaus apmokėta.

THE WEEKLY

Vienybe Lietuvniku'

APPEARING EVERY WEDNESDAY

The only Lithuanian "NEWSPAPER" in PLYMOUTH, PA. Represents the interest of more than 300,000 Lithuanians in the United States. Subscription only Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING.

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| ONE LINE ONCE .....      | \$0.25  |
| ONE INCH ONCE .....      | \$1.00  |
| ONE INCH, ONE YEAR ..... | \$10.00 |

*all communications must be addressed*

J. J. Pauksztis & CO. Plymouth, Pa.,

The Printing Office of "Vienybe Lietuvniku" executes the cheapest, promptest and most correct printing in lithuanian language:

*JOB PRINTING in all modern languages.*

Vienybe Lietuvniku"

Iszaina koñu Seredą, Plymouth

KASZTUOJA.

|                        |        |
|------------------------|--------|
| ANT METU AMERIKOJE.... | \$2.00 |
| I UŽMARE.....          | \$3.00 |

APGARSINIMAI.

Colis apgarsinimo ant metu \$10.00  
Vienna eilutė smulkiom raidėms 25c.  
Už colę vieną sykį garsinant \$1.00  
Pajieszkojimai: už vieną sykį 50c  
Du sykius garsinant 75c  
Tris sykius (už vieną doleri) \$1.00

Pinigai kitaip nesisiuncia, kaip tik per MONEY ORDER, os registravotose gromatos ant szito antraزو:

J. J. Pauksztis & CO.  
224 East Main Str.,  
Plymouth, Pa.

Dudas ir Romanauskas!

Nauja Lietuviszka Karczama N. W. Cor. S.  
2nd ir Carpenter str, Philadelphia Pa.

Užlaikom ko pukiausius gerinus, szalit Alu,  
Dektine, Vyna, ir Havano cigarus, prietam yra  
visoki užkandžiai ant stalo per visa dieną. Kiek-  
vienas užėjė randa čia szirdinga priemimą, to-

## Star Drug Store.

Dooley and Co.

Mes laikome visokius daiktus kokie yra laikomi pirmos klasos aptiekoje. Vaistus, chemiszkus daiktus, kvepentj muilą, szukas (sponges) ir kitokius prie prausimo daiktus dideliame pasirinkime. Ypatingai sutaisome visokių daktarų receptus atsakanciausei.

kampus Main & Eno str.

PLYMOUTH. PA.

## M. ROSENBAUM

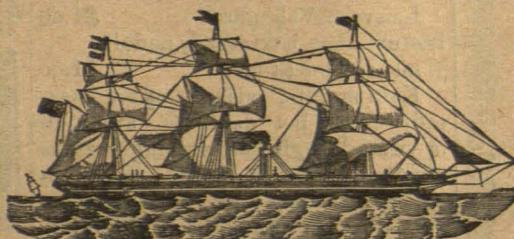
Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis sveto, ir ant visokių linijų. Turim susineszimus kiek-vienoj dalyje sveto ir siunciam pinigus greitai ir pigei.

Susisznekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban kon ir iszmainom. Visame dūdam prieteliską rodą.

Musų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.



Neikite pas svetimą, bet pas

V. G. Sava

"Saloon" 13 S. Canal street,

WILKES-BARRE, PA.

Puiki degtinė ir alus! kvie-ciam lietuvius.

Cia gausi pigiausias laivakortes ir  
pigiai nusiųsi pinigus į visas sveto  
dalis.

Telephones 309 - 2 S. S.

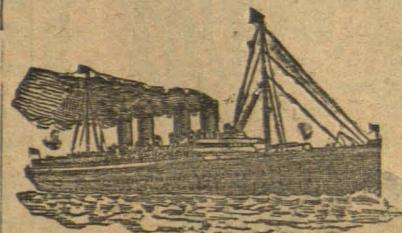
P. V. Obiecunas,  
1118 Carson str. S.S. PITTSBURG, PA.

MORRIS BLOOM,  
312 Penn Ave. Scranton, Pa.

Paveikslas Dr. V. Kudirkos.

Didumo - 19 colių plocchio, 24 colių  
augszczio, ant puikios popierios, su  
prisiuntimu 30 ct. Gaunamas "Vie-  
nybės" redakcijoje.

Szitas paveikslas tojo musų užsi-  
tarnavusio tautiečio privalo rastisi  
kiekvieno lietuvio namuose kaipo  
papuoszimas ir atminimas, kad tasai  
tautietis per visą savo gyvenimą tru-  
sė ant naudos savo tautiečių ir tē-



Pardodu Laivakorte ant visokių linijų freiu-  
ciu pinigus į visas dalis sveto Dovierastis  
(pavedimus rssztu) atlikimui reikalų su Masko-  
lijos valdžia. Iszmainau visokius pinigus ont  
amerikoniszkų ir t. t. Darau apsbergimus nuo  
ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu  
kuri atkeliaus užlaikytų kastlegarnėje, tegul  
szaukiasi prie manes, o asz jį izliuosuosiu.

Lietuvių kreipklės pas savo tautieti, o būtė

Daugiau kaip  
30 metus iszmegintas!

Dr. RICHTER  
wisam swietui žinomas

"ANKER" (Inkarinis)  
PAIN EXPELLER.

Yra geriausia gyduole nuo

Rheumatizmo,  
Neuralgijos, Sausgelos,  
Strenu Skaudejimo ir tt.

ir visokiu Rheumatisku  
skaudejimu.

uz 25c. ir 50c. pas wisus  
aptiekorius arba pas

F. A. Richter & Co.,  
215 Pearl Street,  
New York.

Mėsinyczia  
Adomo Adžgaucko,



Užlaiko kasdien szviežią mėsą, kiau-  
lieną, verszieną, jautieną, avincieną,  
kumpiai szvieži rukty, deszrų visokiu  
galima gauti dideliam pasirinkime.

teiposgi užlaikau mil-  
tu, cukriaus, kavos,  
arbatos, žuvų, silkų,  
surio ir visko kas tikt  
yra reikalinga žmogui dėl maisto ir  
už p' gesnę prekę neikaip pas kitus  
visi pas Ad. Adžgaucka

220 E. Main Street,  
PLYMOUTH, PA.

Teleponas 352 Plymouth.

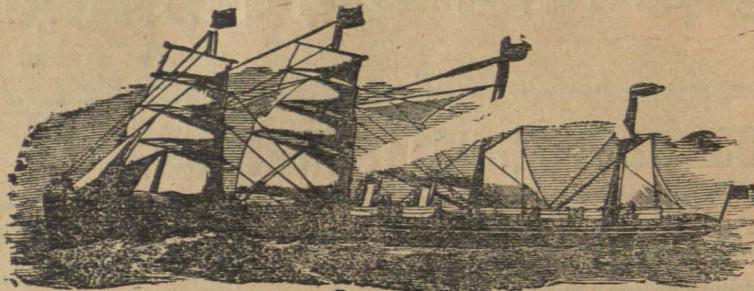
Daktarka.  
Johanna Želviene.

Vienintelė lietuviszka daktarka  
gydo visokias ligas. Offisas ir gy-  
venimas: ant kampo Centre Ave. ir  
Church ulycei. PLYMOUTH, PA.

Offisas { nū 7 iki 9 ryto,  
                  { nū 12 iki 1 po piet,  
                  { etidarytas    nū 6 iki 8 vakaro.

Priima į savo namus ant tamtikro  
laiko gimdyvės (motoris palage) ir su-

**Max Kobre**  
Successor to  
**KOBRE & HERSCHEMANN**  
**Litewski i Polski BANK**  
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York



Frieteliai! dūdu jums žinią, kad mes pardūdam Szifkortes ant visų greicziausiu laivu už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunciamo pinigus, kurius jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susznekėti lietuviszkai ir lenkiszka. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožnu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdame tiketus ant visų geležinkelį Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą banko, ir mokam po  $\frac{3}{4}$  procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir vienas, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išsimtini gali kožna dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**Boston Shoe Store**  
26 E. Main st. PLYMOUTH, PA.

Mes katik gavome ssviečių pavasarinių čvezrykų vyriskų, moteriskų ir valkių, visi yra Jūnios darbo, parduodame už visai pigę prekę. Tel. posgi čvezrykus dirbame ir ant apsteidimo.

Ateik ir pamégink, o busi užganėdintas.

**Didele krautuve**  
*IR KARCZIAMA*  
Kas nori gero tavčio gauti ir skaus gėrymo ragauti, tegul atsilanko pas **Joną Žukauką**

Plymouth, Pa.

**W. SŁOMINSKA,**  
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo  
Apdowanota

**DWIEMS MEDALIAIS**

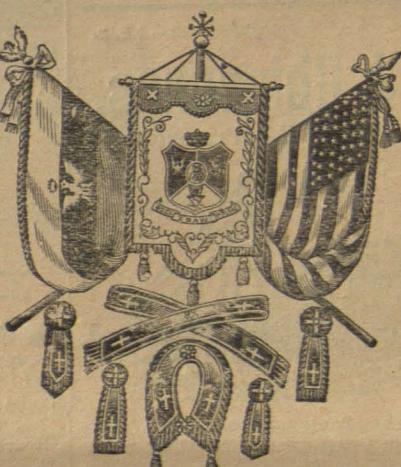
ant Kosciuszko Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.

**KARUNU, SZARPĘ,  
KUKARDU, ROZETU,  
BERLĘ, MARSZAL-  
KINIŲ LAZDĘ ir tt.**

Turi už gárę apreiksztį guodotiniams Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszciaus paminėtus daigus **Pigiausei, Teisingiausci ir Geriausei**, nes per 30 metų užsiimdamais išdirbimais įgijau geriausę praktikę ir dėl to galu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**



**Skaityk su atyda!**



Pirmas Lietuvizkas **BRAVO** Su-vienytose Valstijoje Siaurinė-Amerikos, kuriame išzdirba geriausie ALU PORTERI ir ELIU.

Nes yra daromas iš grynų javų ir geriausių apfinių, norint ir geriant truputį užsilinksmini bet gal-

vos neskauda, nes tame nera jokių primaisytų kvarbų nė proszku.

Todelgi perkantieje ir pardavėjai (karcianinkai) visačias reikalaukite Lietuvizko

alaus: — viena jog yra geriausis alus, o antra teip darydami suszelpsite savo Vientaucius lietuvius.

**POLISH--LITHUANIAN  
BREWING CO.  
DANVILLE, PENN.A.**



**Apszvieta ir Moksłas  
už pigiause preke.**

Biblia arba Rasztas Szventas Seno ir Naujo Testamento, vokiszkas drukas, puikiame apdare \$5.00 Naujas Testamentas, lietuviszkas drukas, puikiame apdare \$1.00 Budas Doro Pasilinksminimo Laisvose Valandose \$1.00 Lietuviszkas laikrasztis, nedeli nis, ant pusės meto \$1.00 Kaip matote, viskas sykiu kasztuoja \$8.00, bet dabartės atiduodutą viską draugia kaip yra augszciaus minėta, tikta už \$5.00. Skyrimum neparduodu nieko iš szito suraszo, kaip tikta keturis dalykus draugia.

**PASARGA:** Laikrasztis ant pusės meto duodu viena iš szitu trijų: 1 Vienybė Lietuvniku, 2 Lietuva 3 Lietuvis. Kožnas pirkėjas sziros mano ofertos, turi tiekia pasiskirti sau vieną iš augszciaus minėtu laikraszczių ir sykiu su steliunku tur daneszt man laikraszcio vardą.

Kas nenor arba negali atsiusti pilnos sumos pi. nigu t. y. \$5.00 sykiu su steliunku, tas tegul siunčia \$1.00, bet nemažiaus, o kitus \$4.00 damokė ant expresso priimdamas pirkini. Ojeigu kas neiszeitenu išduoti \$5.00 ant karto, tas tegul susieda su' draugu per puse, o abudu džiaugeis pasinaudoje iš szitics mato ofertos.

Lietuviui, naudokités iš szitos teip gansios proras, nes szia oferta padarui tikta vien dėlei jusu labo ir tikta ant trumpo laiko.

Piņigus relikia siinsti per Money Order, arba registravotoli gromatai. Adresuokite sziteip:

**M. Mockus, Bx 54, Detroit, Mich.**

Griaicziausiai išsgydo visokias ligas

**Dr. J. Szlupas**

Telephone 4373. 421 Penn. Ave.

Scranton, Pa.

229 BROADWAY, N.Y. 229 MAIN ST., BUFFALO, 103 ADAMS ST., CHICAGO, EIGHTH & OLIVE STS., ST. LOUIS, 20 EXCHANGE PLACE, N.Y.  
T. E. CLARKE, Gen'l Superintendent. T. W. LEE, Gen'l Passenger Ag't. B. D. CALDWELL, Traffic Manager.

**Laikrasztis  
Railroad**

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Route between

the PAN-AMERICAN EXPOSITION

HANDLE

and NEW YORK is BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

THE PAN-AMERICAN EXPOSITION

CHICAGO

BUFFALO

ST. LOUIS

NEW YORK

and NEW YORK is the

The Handiest and Best Way to

HANDLE A PAN IS BY THE

HANDLE.

© 1900

## PERŽVALGA.

— „Vienybėje” jau buvo minėta apie nesenai iszėjusią dramą isz keturių aktų „Laimė isz svetur” (priedas prie „Tėvynės Sargo” 1901 m. N 4—5); buvo teipgi užžymėta, kad tasai veikalas palyti ne vien Lietuvos, bet ir lietuvių-amerikiecių gyvenimą, per ką jis turi dvigubą vertę. Tuo tarpu, rodos, nė viena isz teatraliskų kuopų neyra nė pažinus tos dramas. Argiai jau tiek daug turime dramatiszkų veikalų, kad nauji mus visai neapeitų? O butų labai reikalinga, kad kuri isz didesniųjų teatraliskų kuopų apsimtų iszbandyti tą dramą. Atskyrium parduoti to rasztą, kaip rodos, nėra, bet jį galima gauti drauge su N 4—5 „Tėv. Sargo” 1901 m. — Priduriam dar, kad prie N 11—12 „T. S.” tų pat metų atspaudinta juokinga farsa vienoje veikmėje „Neatmesgamas masgas”, kurią lengvai galėtų loszti kuo pos ir su mažu personalu.

— Gauname apsczai reikalavimų prisiusti „Darbininkų Balsą”. Praneszame maloniems tautieciams, kad kiek buvome to laikraszcio ekzempliorių turėjė — visus iszpardavėme. Tikimės gauti naują siuntinį vėliausiai po mensesio. Kas jau yra užkvietės — teiks palaukti.

— „Vienybės” iszleistuvėje galima gauti naujai atspaudintą apysaką „Žemėl dulkės”, parasytą Marijos Radzevyciutės. Knyga turi 226 puslapius; pradžioje įdėtas M. Radzevyciutės paveikslas. Jos turinys semtas isz dabarnyksčio lietuvių gyvenimo: kaip nauja dvasė apėmė jau Lietuvą, kaip lietuvių kovoja už tautystę ir savo palikimus. Isz visų belletristikų rasztą, kurius turime lietuviskoje kalboje, szitas bus bene labiausiai užimantis. Kasztuoja 50 ct.

## Isz Lietuvos.

Tamsybės ir judosystės apasatalai. Sziuosmet per Tris Karalius Pilviskių (Senapilės pav.) kunigas Katilius pamoksą sake. Pirmiausiai pradėjo pasakoti, ką ženklina ta Trijų Karalių szventė. Papasakojo apie Erodą ir jo prieszingus krikšcionystei darbus; bet tai buvo tik ižengta. Toliaus jis stengėsi prilygint darbus Erodo prie darbų szios dienos mokintų vyrų, kuriuos pavadino tėvynainiai-lietuviai.

„Ot sziadien — sako kun. Katilius — pas mus randasi tokį žmonės, kurie statosi mokintais vyrais ir skaitosi tėvynainiai-lietuviai. Pabaige kokias mokyklas, raszo lietuviszkus rasztus ir platina juos tarp žmonių; jie tarytum ručinasi su savo „gazetom” žmones apszvesti, o tuo tarpu tik-tai platina paklydimus po žmones ir atitraukia juos nuo tikėjimo... Atsitolinkim mes nuo tokio žmonių-bedievio; tegul buna pas mus tiems ju rasztams ir gazetoms pirmutinė vieta — ugnis!”

Tai tokį budą iszsisaugojimo nuo bedievystės parodė pilviskieciams kun. Katilius. Tarp žmonių tokia karszta kalba padarė didelį įspudį. Ypacz senesniejie žmonės ir nekurios bobos pusbalsiai pradėjo murmėti, pritardamos ir girdamos kunigą už tokį pukų pamokslą. Viens senis žilagalvis-diedukas sako kitam szalyj stovinciam žmogui: „Teisybė kunigėlis pasakė — tai szventi jo žodžiai... Ot gerai! Žinau ir asz vieną tokį bedievį, ką lietuviskas knygas skaito ir platina. Asz jį tuoju žandarams apskuisiu!!” O ne tas vienas teip kalbėjo. Daugybė žmonių, iszėję isz bažnycios, peikė skaitytojus ir platintojus knygų, vadindami juos pagal žodžius kunigo „bedieviai”.

Sunku pamislijus, jog atėjo

laikas, kad kunigija per pamokslus, prisidengdama Dievo žodžiu, kursto žmones iszdavinti maskoliams savo brolius, norinczius apsiszvesti.

## Ungurys.

„Namai mano — namai maldos! O jus padarėte isz jų pardavinyčią!” Pasitaike man but vieną szventadienį Luksziuos (Naum pav.). Bažnycioje prasidėjo meldimas. Pametęs kumelkom szieno gnužtę, kiuldinai į bažnytę. Pas bažnycią stovi pulkelis nuvargusių, menkai apsirėdziusių žmonių.

— Dėlko, vyrucziai, neinate į bažnycią? — paklausiau asz.

— Jug jau suma.

— O kad pinigų neturim — atsakė.

— „Tai tav, Luce, žuvys!” — pamislyjau, ir nė nesijutau, kaip sav grybsztelejau į kiszenių, lyg bijodamas, kad į bažnycią be pinigų nejeicziau; bet užcziuopęs kiszeniuje kelis variokus, buvau drąsiai bežengiš augsztais trepais į Dievo namus. Atsisukau atgal, ir vėl pamatęs tuos nuliudusius, sugrįžau prie jų tikrai patirti, dėlko jie neina į bažnycią.

— Na, ar jus kas musza, jei pinigų neturėdami įeinate į bažnycią?

— Et, brolyti mielas, biauriau ne kad musztu! Bloga tam vargdieniui žemės knisėjui, kad niekad ant savo sprando gulincią siurbelių pasotinti negali. Nėr ką jau kalbėti apie valdžios mokescius — tie jau paprasti ir turi szioki-toki saiką, bet tos bažnytėlės valdytojų niekad negalima užkimsti kosurės. Sztai buvo apsziupejus szita bažnytėlė ir prabaszczius pareikalavo pataisymo; tam niekas nė nesipriesino, ir su džiaugsmu dėjom nuo margo kožnas gyventojas po 20 kap.; teip, sako, inžinieriaus buvę apskaityta. To neužteko — antrą-svk dėjom nors ne visi, po 1 kap. nuo

margo; ant galos įtaisė dar bažnycio rinkliavą, ir renka darbar kožnā szventą dieną patys kunigai. Jeigu dar žmonės deda, tai gerai, o jeigu nė, tai supyksta, ima keikt per pamokslą... Mes czia ir laukiam, kol pereis kunigas su ta rinkliava, o paskui eisim į bažnycią. Dėtum dar žmogus, kaip galėdamas, kad tas dėjimas ant gero eitų, ant pagrinimo bažnycios, o dabar...

Suskambino bažnycioj varpelis, nubėgau asz į bažnycią, žiuriu — vienas kunigas pakėlęs kieliką, o kitas, tur-but prabaszczius, kaiszioja blekinę kožnam po nosim...

Ir asz atsiminiau žodžius Kristaus, kuris pasakė teip: „Namai Mano — namai maldos! O jus padarėte isz jų pardavinyčią!” (Mateuszas, persk. XXI, 13). Kapselis. (Isz „Ukininko”)

Szventežeris, Suvalkų gubernija 26 d. 1902 m. (Laiskas į draugą). Guodotinas mano tautieti Antanai!... Kaip jūs klausiate apie musų Lietuvos vergus ir naują pas mus dvasią, tai vis eina arsyz; tie dvasiszki musų vadovai, o tarp jų ir musų kunigas J. U., visą musų jaunuomenės dvasią iszgesino. Anuo laiku mes vadindavome Chicagos kun. K. lupiku; bet su musų sumozurejusiu kun. U. jis nesusilygintų; szitas ne vien kad kerpa nuo žmonių vilnas, bet nori jau ir kailį nulupti. Visaip jis kankina žmones; teip, po kalėdų jis eina per parapiją, lankydamas žmones; bet į tokias grincias, kur avis laiko, jis nenori įeiti, nes sako, smirda ir galvą jam suskausta nuo to kvapo; jis nesaziojasi tokią lasdą, ant kurios gali išskėtus atsisesti; tai atėjęs pravers duris, pagiedos nė du rū giesmę: „Sveikas Jezau”, įkrapis į grincią kelis vandens laszus, paskui atsisėda ant savo lasdos, o mes turime ant

keliu prie jo prisliaužti, tar-tum priesz koki Pilotą, kad pabuciuoti kryželi.

Parsiėjus rinkti kalėdą, kn. U. stacziai nepasotintas; jis nori, kad žmogus atiduotų jam viską, ką turi, arba nors pu-siau pasidalintų, lygiai kaip Turkijos sultonas, kurs nuo žmonių, savo padonų, puse turto paima. Jis nesidrovi praszyti vilnų, o, matai, pa-czios avys jam smirda ir jis bi-josi įžengti į tą grincią, kur jų yra. Daugelis žmonių ne siduoda įpraszyti, sakydami, kad jei avys smirda, tai ir vil-nos turi smirdeti.

Sulaikus visų szventųjų die-nos, kun. U. prikalbinėja žmo-nėms, kad gabentų jam gyvas avis, tai jam, esą, butų geriaus, negu tos mentelės ir avinų pa-sturgaliai, kuriuos žmonės jam sunesziaja. Mat, gyva avis turi ir vilnų, ir kailį, ir mésą: gali kirpti ir lupti.

Pirmiaus Szventežeryj buvo kun. A. Katilius, bet jam isz-ejus į Serijus, mes pasilikome tartum po žeme pakasti. Nuo kun. U. negirdėsi kitokio pa-mokslo, kaip tik: pragaras „bedieviam“ (tokių, rodos czia néra), o dangus davat-koms, už tai, kad jos nuolat laižo kunigo rankovę, o be to dar, nuskriaudamos savo szeimyną, nesza į kleboniją pasi-slépdamos paskutinį kąsnį isz namų. Kaip didjurės praryja visų upių vandenį, teip musų klebonas troksztą apžioti visą žmonių turtą.

Kun. U. dažnai mums pri-mena, kaip seniaus atiduodavo žmonės kunigui visą deszimti-nę isz tikro ir isz pilno; jis sa-ko: jus kalbate poterius ir randate tai 5 bažnyčios pris-a-kymuose; kad jus to nepildo te, tai neesate tikromis Kris-taus avelémis, o esate mažati-kiais.

Mesturėjom ir bylinėtis(pro-votis) su kun. U., bet negalė-jome nieko jam padaryti! Mat gubernatorius mažai ką turi į

kunigus, o dvasiskaijai val-džiai néra ką né skustis.

Tu, kurie buvo pasiraszę ant skundo, nepriemė prie au-sinės; tada mes nuvykome pas-kun. A. Katiliu į Serijus ir tė atlikome, ko mums reikėjo, apczystydami ant szios aszarų pakalnės savo duszelę. Daugumui parsieina jieszkoti nuo-démklasio (spaviedniko) ki-tur.

Czia mažai kas buvo žinojęs apie teip vadinas „valu-manus“, „szliuptarnius“; net yra tokį puskvailių, sugriju-sių isz Amerikos, kurie neturi apie tai supratimo ir klausosi tartum apie kokį siauhuną. Nedyvai, kad kun. U. gąsdina „valnamaniais“ svietą, kaip kitą syk antikristumi; jis tan-kiai primena tuos amerikie-czius „bedievius“, o geras tik tiems, kurie atkisza jam kokią deszimtrublę. Toki jam labai patinka, tokius jis vedasi į za-kristią „spaviedoti“ ir iszvaro isz jų visus velnius, ką buvo parsivežę isz Amerikos.

#### Davatkų draugas.

#### Isz Skotijos.

Nors dar neseniai esu atva-ziaves isz Plymouth'o, Pa., į Skotiją, vienog, atsidėjau pra-neszti jums, ką czia iszgirdau ir pamaciau.

Darbai czia visai menki: negalima daugiaus uždirbtai kaip po 30 szilingų ant savai-tės (nedelios), — tai ant Amerikos pinigų iszeina pusasz-tunto dolorio (\$7,50). O mai-stas czia dideliai brangus. Kas ypatingiausia, kad isz teip ma-žo uždarbio valdžia ima nuo darbininkų į vieszpatytės iždą mokesči ant užlaikymo kariu-menės (vaisko), kuri piauja Pietinėje Aprikoje burus; prie iszmokesčių nuo kiekvieno darbininko atlako ant „doub-let'o“ po kokią dalį „ant ka-reivių“. Turbut, Anglija jau visai bankrutyja, jei ji nuo vargdienių-darbininkų elgė.

tauja pinigų! Kas-gi bus to-liaus?

Czia lietuvių yra apstus skaitlius; daug priplaukė isz Lietuvos, jau né darbo kiti ne-gauna. Lietuviai labai nesu-tinka tarp savęs, tankiai pe-szasi ir patenka į belangę; 25 vasario apie 10 lietuvių užsimokėjo po tris svarus (\$15). Ir nedyvai, nes nesvetiszkai muszasi, vartodami pikius; vienam kad krito pikiu, tai net per pakauszį tas pikis isz-lindo.

Visi lietuviai czia užsiraszo angliszkais vardais ir pravar-dėmis, bet tai jiems negelbsti: visiems, kurie peszasi, davę ypatingus ženklus, pavarė nuo darbo ir iszmetė isz grincią. Anglai kiteip lietuvius neva-dina, kaip „russian polander“, teip jog lietuviai czia ir savą vardą prastojo. K. Dekeraitis.

#### Politiszkos žinios.

##### Amerika.

Pilipiniecius užpuolė antra nelaimė: kolera, kurią buk už-nesz̄es koks kinietis. Manilos mieste iki 7 balandžio apsirgo kolera 175 žmonių, isz kurių 137 numirė; apielinkėje teip-gi apsirgo 32, isz kurių numi-rė 19. Ar tik toji liga, prasi-platinus, neisvys amerikie-czius nuo tų salų greicziaus negu pilipiniecių bolos?

Su ugnim ir kardu įsibriovę į svetiną szalį, amerikieciai mislyja, kad tai tikrai jau jų žemė. Kiekvieną krasztietį, kurs pasiprieszina užpuoli-kams, kurs kovoja už savo gimtinę, amerikieciai skaito už „iszdaviką“ ir stato priesz kariszką sudą. Sztai dabar provincijoje Tayabas (Luzon) sudyja net 500 tokių „iszdavi-kų“. Neseniai apsudyjo my-riop pulkauninką Aspado, už tai, kad jis, prisiekęs Ameri-kai, vėl gržo prie savo brolių kovoti už liuosybę. Ir ar dy-vai? Naujos skriaudos turi pakelti naujas pasiprieszini-

mus.

Idant iszteisinti savę, gene-rolai platina tarp žmonių me-lagystes. Parvažiavę į San-Francisco gen. Funston susi-rinkime pasakoja, kad pilipi-nieciai esą barbarai, lauki-niai žmonės, beszirdžiai; jie nužudę 4000 savo žmonių, už tai, kad szitie parsidavė ame-rikieciams. Matyt, gen. Funs-ton skaito parsidavimą užpuo-likams už gerą daigtą, ypač jei tais užpuolikais yra ameri-kieciai.

#### Pietinė Aprika.

Negražus dalykai dedasi Pietinėje Afrikoje isz anglų pusės. Penki oficierai isz aus-traliszkų karabinierių pulko kaltinami už tai, kad atėjusius be ginklų su noru pāsiduoti burus jie ant vienos be sudo suszaudė; be to dar du lieute-nantu Hancock ir Morant už-muszė pastorių Hesse. Viens isz to pulko kareivių pasako-ja, kad oficierai suszaudydavo mažus vaikus, atėjusius isz bado praszytis, kad juos nuga-bentų į stovykles. Nors sunku tiketis teisybės nuo anglų, bet baisybių indas turbut jau per-sipildė per krasztus, nes ka-riszkas anglų sudas nutarė du angliszku oficieru suszaudytī (ir suszaudė), o tris kitus szeip-nubaude.

Tuotarpu tēsiasi tarybos apie užbaigimą karę, bet isz to vargai kas iszeis. Kad ta-rybos ir pradėtos, bet kova nesiliauja; dviejose vietose bu-vo smarkus susikirtimai.

Anglus persekioja pats liki-mas: jei ne burai juos naikina, tai kitokios nelaimės isztinka. Sztai 30 kovo susidaužė vienas angliszkas trukis; isz buvusių jame angliszkų kareivių 39 žu-vo ant vienos, o 45 sunkiai su-žieisti.

Ties Port Elizabeth burai atėmė nuo anglų 6000 arklių, ką tik atvežtų isz Amerikos, isz New Orleans'o.

## Dalis darbu.

Chic ago, Ill. Szesze-  
rius metus tėsēsi kova tarp ze-  
cerių ir didžiausios spaustuvų  
kompanijos M. A. Donohue,  
415 Dearborn str.; niekad tur-  
but, nebuvo tokios atkaklios  
kovos unijų su savininkais.  
Ant galio, zeceriai apgalejo: jų  
uniją pripažino ir straikuojan-  
czius priėmė atgal į darba.

I l l i n o i s valstijoj 1900 m. dirbo visokiose fabrikose 14,256 vaikai, o 1901 m. ju skaitlius įaugo į 18,839, t. y. 4,583 vaikai daugiaus. Isz vi so Illinois valstijoj 1901 m. dirbo fabrikose 369,804 vyrai ir 94,529 moters. („Robot nik“).

I n d i a n a p o l i s , I n d .  
K alnakasių unijos virszinin-  
kai, painiodami darbininkų  
straiką kietose anglyse, nutarė  
varyt straikuoti 10,000 dar-  
ninkų minksztose anglyse.  
ką-tik buvo padarę sutar-  
su kompanijomis. Mat, n  
mis dalimis kapitalistai  
cziaus apgalės darbinii  
Ir isz kitų vietų ateina ž  
kad darbininkai yra pa-  
straikus. Žinoma, kad da  
nuvargiš, tai negalima bu-  
szauktī visuotiną straiką.

Pittsburg, Pa., „Standard Steel Car Co.” nupirkो  
300 akru žemės 40 myliož j  
sziaure nuo Pittsburgo; tėjtai-  
sys vagonų dirbtuves, kur ras-  
vietą 2,400 darbininkų; ipir-  
mus metus bus pagaminta 15,  
000 vagonų.

## Ar darbininkai gali rasti teisybę?

Kaip kada, nors labai retai,  
gali. Tokį atsitikimą mes esa-  
me užžymėję 13 „Vien.” num.  
ir nebus isz kelio, dar sykį at-  
kartojus jį. Jefferson City,  
Mo., darbininkai pakėlė boi-  
kotą pries krautuvės, kurios  
pardavinėjo dirbinius isz fa-  
brikos, apsauktos po straiku.  
Idant sudrutinti ir praplatinti  
boikotą, darbininkų unija isz-

leido atsisaukimus į visuomenę, kad nieks nepirkštų išz tų krautuviių, kurios kenkia darbininkų reikalams. Krautuviių savininkai apskundė darbininkus į sudą už gadinimą „bizio“ ir prasė išzduoti ant jų „injunction“, kurs draustą darbininkams boikotuoti. Vienog, vyriausias valstijos sudas (Supreme Court) nusprendė, kad sudžios neturi tiesos uždrausti darbininkams boikotuoti, kur išzpuola reikalas. Sudo isztarmė skamba sziteip: „ką butų verta liuoso žodžio tiesa, jei darbininkų unijoms nebutų pavejta parodyti svietui žodžiu, rasztu arba spauda nukėstas arba laukiamas savo skriaudas ir butų uždrausta stengtis su kitų žmonių pagelba, be prievertos, nustumti nuo savęs visas neteisybes?“

Anie kita tolygu atsítikima

go save galybe".

Tiedu atsitikimai liudyja, kad ir darbininkai gali rasti, kaip kada teisybę. Jie turės jos daugiaus, jei nepraszys, bet reikalauš.

Proga pasipynus, paminėsi-  
me, kaip sziose dienose iszsita-  
rė apie darbininkų straikus  
Italijos vidaus ministras Gio-  
litti; jis savo kalboje parla-  
mente pripažino darbininkams  
tiesą straikuoti. Jis pasakė:  
„straikavimo tiesą turi guodo-  
ti kiekviena valdžia, iki strai-  
kuotojai nedasileidžia prievar-  
tos. Ir neturi buti skirtumo,  
ar straikuoją paczios valdžios  
darbininkai, arba szeip unijos,  
nes reikalavimas, jeigu jis tei-  
singas turi buti visada užganė-  
dintas”. Dailiai gieda laksztin-  
galos pavasariais.... Vienog,  
kada vidaus reikalų ministras  
teip monyja akis, karęs minis-

nuo, nenori daleisti tų darbininkų prie darbo, idant iszlaimėti straiką su ta kompanija.

Kompanija padavė sudžiai Baker'ui skundą ant liejikų unijos; sudžia skundą priémē, bet atidėjo perkratymą jo ant 15 balandžio ir pats nuo savęs liepė kompanijai, kad ji paduotų dar asztresnį skundą pries darbininkus. Tas naujasis Drakonas pasakė: „Asz noriu, kad skundikai pareika-lautų atlyginimo nuo darbi-ninkų už kenkimą bizniui. Tai nieko, kad tie nususēliai neturi savasties. Asz paskirsiu tam tikrą taksatoriu, kuris apskai-tys kompanijos pragaisztis; paskui užleisiu ant darbininkų szerifus, kurie kad rastų dar-bininkus ir lovoje gulint, isz-vilks juos isz po patalo ir už-griebs paskutinius marszki-nius. Néjoks jų turtas nebus

Senovės Graikijoje, Atenų respublikoje, 621 metuose pirmi Kristui gimus, bresastasis Dra-konas išsleido įstatymus, kurį ziurumas įskirto į visu aužių atmintį ir sziadint lai-čių smarklu sodinė vadina „Dra-

kono sudu". Visas tų įstatymų pamatas buvo tokis: „už kiek-vieną prasikaltiną reikia nu-bausti nusidėjelį nužudymu; žmogus, kuris tinginiauja, ar-ba kuris pavagia kopustą ar obuoli, užsipelno nužudymo teip lygiai, kaip tas, kurs už-musza žmogų arba iszpleszia dievinyčią”.

Dvideszimtam szimtmetyje,  
1902 m. po Kristaus užgimi-  
mo, atsirado mieste Indiana-  
polis, valstijoj Indiana, naujas  
Drakonas — nekoksai sudzia  
Baker.

Tam mieste yra kompanija „Rockwood Manufacturing Co.”, kuri priėmė į savo dirbtuvės naujus, svetimus darbininkus; geležies liejikų unija, kuri straikuoja jau isztisas mė-

kiu vardu pavadinti tokius sudžios Baker'o nuosprendžius. Tai ne barbarystė, tai ne kraugerystė, kurios yra tik valandos darbu; tai dar baisesnis darbas — patrémimas amžinosis tiesos.

## Isz Amerikos.

## Imperializmo yaisiai.

Amerikos didžiunai, kurie norėtų įvesti čia tą patį despotizmą, kurs vieszpatauja Europoje ir Azijoje, gali pasidžiaugti: 20 kovo szių metų į miestą Omaha, Neb., atvežė isz San-Francisco pilną vagoną iszėjusių isz proto žmonių, kurie tarnavo ant Pilipinų kai po kareiviai; tas proto sumi-

szimas paeina nuo yvairių priežascių. Kada czia privis didesnė dalis beproczių arba iszėjusių isz proto, — imperialismas galės szvesti savo pergalę.

#### Anarchizmas tveria monarchiją.

Senatorius Ray jneszimas priesz anarchistus priimtas kongrese 52 balsais priesz 45 (ne daug, matyt, reikėjo, idant jis butų buvęs atmetas). Kas nužudyti prezidentą, jo vietininką arba kokį svetimą karalių ar kunigaikštį, lygiai ir kas pasikėsintų nužudyti juos — tas bus pasmerkiamas myriop. Kas kokiui-nors budu prisdėtų prie tokio žudymo arba kurstyti — gaus 20 metų kalėjimo. Kas tik grąsintų si užmuszti anas ypatas — atsėdės kalėjime 10 metų. Kares ministras paskirs ant visa da kareivių pulką apsaugoju-mui prezidento nuo visokių pasikėsinimų.

Demokratai ir kiekvienas iszmintingas žmogus teisingai vadina tokius įstatymus patremimu konstitucijos, kuri pri-pažista visiems lygias tiesas. Tai yra pirmas žingsnis į monarhizmą.

Nuo sziol laikraszciai turi suglausti ausis ir rankas, nes jei papeiktų augstesnį perdetinį už blogus darbus, — tai kokiam atsitikime redaktorių su iszleistoju apkaltintų už pakurstymą. Tamsioji galybė žinojo, ką bedarius: jai ne tiek rupi prezidento gyvastis, kiek apžiabojimas liuosos spaudos ir liuoso žodžio.

#### Bragi žmonėms liuositybė.

Penki negrai, kurie sedėjo kalėjime už menkus nusidėjimus, buvo parsamdyti į darbą netoli Kosciuszko, Miss.; kontraktorius Campbell uždarydavo juos ant nakties į paszūrė; norėdami iszstrukti liuositybę, o negalėdami kiteip pagerti, negrai uždege paszūrė, kurioje nakvojo; paszūrė nu-

liepsnojo, bet nė vienam negrui nepasisekė iszstrukti — visi jie dingo gaisruose.

#### Bitininkystė Amerikoje.

Suv. Valstijoje (pervis pie-tiniuose krasztuose) gale liepos mén. 1900 m. buvo 707, 261 farma su avilynais, o visi bicią spiecziai isznesė \$10, 186,513. 1899 m. iszkuopta 61,190,160 svarų medaus ir 1, 765,313 svarų vaszko, — drauge už 7 milijonus dol.

#### Minerų gausybė.

„Popular Sciences News“ (kovo N. 3) paduoda akyvas žinias apie apstumą iszkastą 1901 m. mineralų: aukso už \$80,218,800, sidabro \$59,653, 788, žaliosios geležies 15,800, 000 tonų, anglies 267,850,000 tonų, vario 595,000,000 svarų, petrolejaus 66,000,000 bertanių. Mineralų gausumu Suv. Valstijos pralenkia visas kitas szalis. Su tokiais turtais, rodos, szalis galėtų patvinti medum ir pienu. O kodėl tu, darbininkė, teip tankiai vaitoji isz skurdo?

#### Skradziai žemė.

Netolymam kaimelyje Hamilton įgriuvo 16 triobų į žemę; mat, kompanija „Pennsylvania Coal Co.“, iszrausus tė visas anglis, apleido kasyklos be jokio apsergėjimo ant toliaus ir isz to atsitiko nelaimė: Kur turtinciams aukso szaltinis — tė vargdieniui kapas. Tokių apleistų ir pavojingų vietų yra, kas teisybė, labai daug, kad ir paciam Plymouth'e.

#### „Liuositybė“ — galas.

New Yorko valstijos legis latura priėmė, o gubernatorius patvirtino naują įstatymą priesz anarchizmą. Tie įstatymai tokiai: jei rasstu, kalba arba nors mimika platjis kas anarchizmą — gaus 10 metų kalėjimo ir bausmės pinigais iki \$5,000; redaktorius ir iszleistoju už garsinimą knygą, laikraszcių arba szeip rasztų

anarchistiskoje dvaseje — laukia kalejimas iki dviejų metų ir bausmė pinigais iki \$2,000; kas laikys pas savę žmogų, pripažintą už anarchistą, gaus tą pacią bausmę.

Szitam, 20 amžio dvasioje iszleistam, įstatyme yra tik viena spraga: nepasakyta, ką reikia vadinti „anarchistu“. Pennsylvanijos gubernatorius Stone savo laike yra iszleidęs atsiliepimą, kad anarchistais jis pripažiūs visus tuos, kurie kalba arba raszo apie blogus jo darbus.

Dabar daugeliui laikraszczių pareis gyvas galas, pirmečiausiai „Liuositybei“ (Freiheit).

Paauskiam, jog „mimika“ yra tai iszreiskimo budas, kada vienu veidu ir lupomis, be žodžių, nori iszreikšti kokią misli; paciam įstatyme pasaikta „kalba, rasztu arba ki-teip(otherwise): jeigu ne rasstu ir ne kalba, tai kaip „ki-teip“? tik mimika.

#### Isz lietuviszku dirvu Amerikoje

Foxcroft, Me. Musų miestelyje tautiszkas supratimas eina nors lėtu žingsniu vis augstyn isz skaitymo laikraszczių ir knygų. Ne po ilgo gal susitvers ir kokia tautiscka draugystė. Isz laikraszcių czia pareina „Vienybės“ 4 numeriai, „Lietuvos“ teipgi, manding, 4: tai ant 17 vyrų butų per mažai skaitancių.

Berods, anie teipgi nedykauja: jie visą liuosą laiką praleidžia prie kazyrų: per naktis loszia, o paskui reik susipeszt; dar ir dabar vienas su susiuta galva guli. Žinoma, tie reskaito laikraszcių, dar net kitus iszjuokia. Bet tikimės, kad su laiku susipras, nuslinks tam-sybės plėvė nuo jų akių, pamatys apgailėtiną savo praeitį ir stos į eiles su kitais dirbtii isz vien.

Vienybės skaitytojas.

Brooklyn, N. Y. 29 kovo, 6-tą val. vakare, atskyrė su svietu garbingas musų tautietis, Vincas Gustaitis, kurs buvo ir numirė pertikrintu socialistu; tame „Lietuvių Laisvamanių Susivienijimas“ nustojo savo kasierius. Laidojome velionį 1 balandžio dieną; pakastuves yra įtaisius „Lietuvos Sunų Draugystė“, kurios sąnarystę numirėlis auklėjo ilgus metus.

Kad į Lietuvos Sunų Dr. gali prigulėti kiekvienas be skirtumo tikėjimo, tai neszant isz stubos velionį, draugystės sąnarys, katalikas Mykola Narbudas, metė į grabą bonką, be maž nesziką butų užmuszės. Narbudas už tokį per „dievotą“ darbą, ant ketvirtinio susirinkimo 5 dieną balandžio likosi, pagal visų nutarimą, iszbrauktas isz draugystės ir už tokį barbariską pasielgimą suaresztuotas.

Teippat ant susirinkimo „Lietuvos Sunų Draugystės“ tapo jneszta, idant tautieciai, kurie priguli į szitą draugystę jei prisiraszo prie tautiscko Susiv. Liet. Am., kad prigulėtų vardan draugystės. Tas užmanymas visų balsais tapo priimtas. Keletas draugų tuoju užsimokėjo po 1 dol.; tas jau ženklina, kad netrukus galės padidint skaitlių tautiscko Susiv. sąnarių, nes pati draugystė turi 142 draugu nuo balandžio 5 dienos susirinkimo.

J. Naujokas.

#### Susivienijimo L. A. reikalai.

##### Atsisaukimas

44 kuopos Susiv. L. A., Rhone, Pa., į lietuvius, prigulinčius prie svetimų organizacijų.

Daugelis musų brolių, ypač sziose apie linkėse, apsirinko klaidą ir pragaistingą kelią: jie raszési ir raszosi į visokių prasialiečių draugystes, kad tik nesiraszyti į lietuviszkas.

Visokios tautos: rusinai, slovakai, vokiecziai, o ypacz lenkai, turi savo draugyste ne mažą skaitlių lietuvių.

Broliai! ar gi ne laikas butų pagrįžti ant tikro kelio, prasvaistyti tamšybę, iszbristi iš tų liunų, kurie siubuoja po jusų kojomis ir gali prasivėrė praryti jus ant amžių? Jug, mes turime daugelį draugų ezių, kurios gali jus priglobti daug geriaus už svetimas. Kiekvienas gali pasirinkti sav draugystę pagal savo norą. Niekas nespuria jusų raszytis pries valią. Turime du Susivienyjimu: Tautiską ir Rymo Katalikiską; kiekvienas gali raszytis pagal savo palinkimą, bet prigulėti ar į vieną ar į kitą — yra szventa kiekvieno lietuvio prideryste. Vis-gi tai ne svetimos, vis-gi tai broliskos organizacijos. Tolesnis jų tarpimas prigulės nuo vadovų, o ypatingai nuo pacių sąnarių.

Pažvelkite, ką gero jus turite, prigulēdami į svetimą organizaciją: 1) nuėję į susirinkimą, turite tunoti išilindę kokiam kompyuje ir murksotite, nes prie svarstymo reikalų negalite prisidėti; 2) jusų balsas, jeigu ir atsiliepsite, neatstoja prasaliečių akyse niko; 3) gaunate neva kokį laikraszteli, isz kurio nėra ką nė pasiskaityti: pavartęs, turi nūmesti szalin; 4) szelpiate svetimas tautas, nors teipjau vargstančias, bet vis-gi laimingas nes už musiszkę; savo gi motiną paliekate varguose ir sielvartuose.

Jau didis laikas pabusti isz sloganicio mus letargo, pratinti akis ir, pastaczius ausis, klausyti: ar ne atsimusz jose balsas žvangančių retėzių, kurių surakinti musų broliai, varomi į tolumas pustynes, plakami kazokų kancziais? ar neisgirsime graudų musų bolių vaitojimą po sunkia meszkino letena?

Gržkime visi prie savųjų,

statykime savo Susivienyjimą ant tvirtų pamatų, parodyki me savo gyvastį, kad mus neniekintų tie patys svetimtais ežiai už patrémimą szventą motinystės tiesų.

Sustojo į kovą ant vienos dirvos, mes busime galingi ir nutrenksime nuo savęs visas neteisybes.

(Paduoti szitą atsiszaukimą nutarta 44 kuopos Susiv. L. A. susirinkime 23 kovo 1902 m., Rhone, Pa.)

Prez. A. Nagrodsks,

Sekr. J. Kanapka,

Kas. J. Gutaukas.

### Naujai prisiraszé prie Susivienyjimo Liet. Am.

Forest City, Pa. 2 kuopa:

Juozas Babkauckas

Antanas M. Makaukas

Mikas Miluszs

Antanas Bubnis

Mt. Carmel, Pa. 52 kuopa:

Jonas Balcziunas

Juozas Burauckas

Andrius Karaszinskas

Andrius Ambraziejus

Jurgis Lanauckas

Pittsburg, Pa. 40 kuopa:

Alena Pauliokienė

Petras Ambrazaitis

Klemensas Misiunas

Franas Sziaulys

### Stovis kasos Susiv. L. A.

Kuopos įmokejo:

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| 51 E. Bridgeport, Conn. | 9,50  |
| 38 Cleveland, Ohio      | 2,00  |
| 1 Edwardsville, Pa.     | 4,50  |
| 43 S. Boston, Mass.     | 5,00  |
| 3 Elizabeth, N. J.      | 5,00  |
| 13 Minersville, Pa.     | 50    |
| 23 Shenandoah, Pa.      | 6,00  |
| 30 Scranton, Pa.        | 3,00  |
| 51 Bridgeport, Conn.    | 3,00  |
| 32 Boston, Mass. Traid. | 10,50 |
| Mt. Carmel, Pa.         | 5,00  |
| 2 Forest City, Pa.      | 9,00  |
| 19 Toluca, Ill.         | 11,00 |
| 40 Pittsburg, Pa.       | 17,00 |
| 20 Union City, Conn.    | 1,50  |
| 8 Delray, Mich.         | 6,00  |
| 48 Woodmere, Mich.      | 5,00  |

Buvo \$2,006,15

Viso \$2,109,65

Kasier. T. Pauksztis.

### Sesers, nesnauskim!

Nesuprantu, kas pasidarė su musų draugeserėmis sziuosmet, jog nė žodelio neprataria per laikraszczius. Rodosi, butų jau dangus nusileidęs ant žemės! Pereituose metuose dar galima buvo patėmyti szi bei tą isz po moterų plunksnos. Bet sziuosmet negirdėti nėjokio balso, iszskiriant dr. J. Želvienę, kuri, lyg už mus visas vargdamas ir rupindamasi, neliauja dirbus ir raszius musų naudai.

Musų vyrai, rods, nesnaužia, bet mes negalime nuo jų vienų perdaug norėti. Mes, sesers, kad ir besitriusdamos apie namus, galime ką-nors surasti kasuotose savo galvose, o suradusios — tuoju už plunksnos ir į šventą! Turime gražų paveisą isz Philadelphijos lie tuvaiczių, kurios, kaip senovės Judita, stoja į eiles su vyrais ir kovoja.... Už ką? Nežinau ir neapsiimi spręsti. Bet gana to, kad jos eina isz vien su vyrais, — tai-gi neyra baugios ir supranta draugijos priderystes.

Atsižvelgus į pereitą XVI seimą, ką regime? Vyrai per penkioliką metų tempę nepakeliamą jungą; moters visai nebuvu daleidžiamos prie Susivienyjimo reikalų. Pirmą kartą pasirodžiusios ant seimo, jos tartum įkvėpė naują dvasią, isz kurios kilo nauja tvarka. Kiekviena lietuviszka szirdis sziadien džiaugiasi, kaip puikiai auga tautiskas musų Susivienyjimas, tartum jurginis žaliam darželyj; visi pilni vilties, jog ateityje susilaiksime isz jo puikių žiedų, kuriai su laiku galėsime pa puosztį visą nuvargintą musų tautą. Tik mes, sesutės, nesnauskime, padékime savo vyrams kuo galime, o viskas eis spartesniu žingsniu pirmyn.

Vienog, mes, turbut, esame per baugios, esame sutingūs; mums mieliaus snausti ir

antniekų laiką praleisti, negu knygą ar laikrasztį perskaityti, arba ką parasyti. Kitos gal bauginasi, kad prastai raszyti moka; bet, jug, tavo rasztineks neskaitys, tik laikrasztininkas, o jis niekam nerodys, ar gražiai ar prastai parasyta; tik tavo mislis bus svarstoma ir apreikszta švietui. Kada-gi visų musų mislys bus užvertos, kaip žemcziugas, ant vieno siulelio, visuomenė pamatys, kad ir mes mokame atjausti draugijos reikalus, kad ir mums ne svetimi tautos ir brolių vargai, kad ir mes pildome tėvynės dukterę priderystes.

Galime spėti, kad apart virszuj minėtos, turi buti dar kitokios kliutys, kurios nubaido moteris nuo iszreiszkimo savo nuomonią. Nežinau, kaip kitas, bet manę tos kliutys tik paragino pakelti balsą. Musų geradėjas net nudžiugo, nubares manę, ką rasziau, jog jis man vaistą surado.

Kunigėlis turi žinoti, kad vaistai reikalingi pirmucziaus jam paciam ir jo sėbrams, idant nutildyti jų norus. Dėlto mano užmanymu yra ir pavedu jį delegatų ir saranrių apsvarstymui, ar neprigulėtų seimui nutarti: „dvasiskiejie, koki jie nebutų, bus priimami į Susivienyjimą tik su tokia salyga, kad jie neturėtų balso ne susirinkimuose, nė ant seimų; teippat nebutų renkami į seimo delegatus; vienu žodžiu, butų be balso, tik dėl posmeratinės“. Iki padaryta Susivienyjimui skriauda nebus atlyginta iki vienam pinigeliui, jie negali turėti tiesų.

Rasau szitą patarimą ne issapmaudo, tik velydama musų organizacijai naudos ir iszvenčimo vaidų, kokius jau yra perkentėjės Susivienyjimas.

Taigi, malonios sesers! dar sykį: nesnauskime, bet varykime gerą darbą pirmyn, kaip kuri gali. Raszykimės paczios į Susivienyjimą ir kalbinkime savo drauges. Lai pirmutinė

ir paskutinė musų kalba susi-rinkimuose; sueigose ir savo tarpe bus apie Susivienyjimą ir jo reikalus.

Baigdama, dar kartą raginu savo seseris: paraszykite nors po keletą eilucią per metus, iszguldydamos savo nuomones ir pažvilgius; tada mes ateisi-me į vieną supratimą, sujung-sime savo mislis į vieną pra-kilnų žydių ir parodysime, kad musų snudulio laikas yra pra-slankęs. Nesnauskime!

*Mar. Antanaitienė.*

### Vincas Gustaitis.

(+29 kovo 1902 m.)

Velionis yra gimės Suvalkų gub., numirė 35 m. amžiaus, buvo nevedės, Amerikoje isz-gyveno 17 metų, mokėjo skai-tyt ir raszt ylietuviskai ir angliskai, isz amato kriauciu-sius; savo gabumu ir darbsz-tumu prasisiekė teip, jog užsidėjo szopą, kur ilgą lai-ką 50 lietuviszkų kriauciu-turėjo užsiemimą. Darbininkams, kaipo gaspadorius, buvo teip pataikus ir teisingas, jog pagal sziadieninę sistemą, geresnio negalima reikalauti. Už tai buvę V. G. darbininkai labai apgailystauja jį. Vincas Gustaitis savo privatiszkų ir tautiskų draugų, su kuriais tik ir tedraugaudavo, buvo labai mylimas. Darbavietė su visomis įtaisomis pasili-o-tikram jo broliui.

Kaslink dvasiskų pusiu, ve-lionis pirmiaus buvo uoliu ka-taliku, bet darbai kun. Juody-sziaus ir kitų teologų priverte Vincą protauti: jis griebesi prie skaitymo yvairios litera-turos ir pavirto į laisvamanj. Prie tautiskų reikalų, kur tik buvo pakilęs koks užmanymas, visame su auka pinigais pris-dėdavo; apart to, pirkdavo yvairias knygutes progresy-viskoje dvaseje, kurias dova-nai slykszuoliams ir tamsu-nams dalindavo, o ypatingai jauniems lietuviams; teippat-

paskiausio iszleidimo knygas perskaitės, kitiems pavesdavo; podraug kalbindavo nenuo-al-siai prenumeruoti laikrasz-czius. Apart pasimirusiu laik-raszciu, buvo visada skaity-toju „Vienybės”, „Lietuvos”. V. Gustaitis prigulejo prie „Tėvynės Myl. Dr.”, „Liet. Laisvamanių Sus.”, kurio bu-vo ir centr. kasierium, ir „Lie-tuvos Sunų Draugystės”, ku-rios kasztas ir likosi palaido-tas.

Vincas mirė su pilnu ir szviesiu protu lengva mirczia, neatlikęs tikejimiszku apeigų; norėjusius parvesti kunigą na-miszkius sudraudė energiszku budu.

Testamentą kaslink draugystės padarė tokį: kas atliks nuo palaidojimo kuno ant Oliver Cemetery, idant ap-versta butų ant tautiskų rei-kalų. „Lietuvos Sunų dr.” už likusius nuo palaidojimo pinigus nutarė nupirkti knygų ir paplatinti tarp lietuvių, dėl apsvietimo, ką velionis, budamas gyvu, labiausiai mylėjo. Garbinga Vinco Gustai-cio atmintis neisnyks tarp lietuvių! *J. Naujokas.*

### „Auszros” Draugystės, Instatai.

**M I E R I A I.** „Auszros” Draugystės mierai yra szelpti einancią į augstesnius mokslus lietuviszką jaunuomenę ir tokiu budu iszdirbt lietuviszką inteligenciją, iszlavintą vi-sose svietiskų mokslų szakose.

### SZELPIMAS.

1. Pirmutinę vietą szelpime ims besimokinantiekie tokią mokslą, kuriuos užbaigęs neturi isz to ant syk pelningo uždarbio, kaip antai: teplio-rystės, muzikos, gamtos mokslų, filologijos, etc.: nėsan to-kių, paszelpą gaus ir besimo-kinantiekie kitokių mokslų. Moterys turi pirmutinystę priesz vyru. Iszvyti isz tėvy-nės, nukentėjė kokiui nors bu-

du už lietuvisṭę, lankanti už-rubežines mokyklas, turi pir-mutinystę priesz besimokinan-czius tėvynėj.

2. Paszelpą ir stipendijas gaus tik besimokinantiekie svietiskų mokslų; dvasiskų seminarijų ir akademijų mo-kintiniai nuo paszelpos isz-skirti.

3. Gabus visokiuose ama-tuose vaikinai ir merginos, ant iszsilavinimo tuose gi amatuose užrubežėse, gali gaut nuo „Auszros” Dr-stės paszelpą.

4. Isz atsiszaukusių kandi-datų Dr-te pripažys pirmutinystę tokiem, kurie jau savo darbais ar prilankumu lietu-vystei yra atsižymėjė.

5. Stipendija ir paszelpa, kokią nuo Dr-stės gaus besi-mokinantiekie, nera tai dova-na, bet kaipo paskolė: ją ga-vę, po užbaigimui mokslo, su-grażina Dr-tei arba pinigais, arba atlygina lietuviszkai tau-tai savo darbais — svarbiais rasztas etc.

**P A S A R G A.** Geistina, kad baigusieje mokslus su pagelba „Auszros” Draugystės apsig-yventų Lietuvoj ir czia darbuotusi ant naudos lietuviszkos tautos, bet kad sąlygos ne vi-siems tai daleidžia, tai Dr-te tokį reikalavimų ne stato.

**K A N D I D A T A I**, norintie-jie gaut paszelpą ar stipendiją, privalo atsiliepti į Dr-te pirm-laiko, teip kad Dr-stės virszi-ninkai galėtų bėgyje pusės me-tų surinkti isz isztikimiausiu-szaltinių žinias apie atsiszau-kusių kandidatų vertę.

**T U R T A I.** 1. Draugystės turtai susideda isz sānarių mo-kescių, dovanų, pelnų nuo balių, koncertų, prelekcijų, etc. 2. Draugystės kapitalas yra: a) judinamas, einantis ant pa-szelpų ir stipendijų besimoki-nantiems ir b) geležinis. Ju-dinamą kapitalą tveria mene-sinės mokesčiai, dovanos ir vi-soki bėganti pelnai; geležini-gi kapitalą sānarių išstojimo mokesčiai.

**P A S A R G A.** Draugystė priima dovanas lygiai nuo sā-narių, kaip ir nuo paszalinių ypatų.

**S A N A R I A I.** 1. Auszros Draugystės sānariai gali buti lygiai vyriszkiai, kaip ir mote-riszkosios.

Sānariai dalinasi į du sky-riū: 1-mo skyriaus sānariai moka išstojimo \$5,00 ir 50 centų mēnesinės mokesčių. II-rojo skyriaus sānariai moka po \$1,00 išstojimo ir po 25 centus mēnesinės. Iširasymo mokes-ti sānariai užmoka arba ant-syk, arba dalimis szeip: I-mo skyriaus sānariai turi savo į-stojimo mokesčių užmokėti bė-gyje 10 mēnesių; II-rojo sky-riaus bėgyj dviejų mēnesių.

3. Sānariai I mojo skyriaus, užmokėjė ant syk \$120,00, o II-rojo skyriaus \$60,00, pasiliuosuoja nuo visokių ant toliaus mokesčių.

4. Tiesos sānarių abiejų sky-rių ir abiejų lycių yra lygios.

5. Apart aktyviszkų sānarių I. ir II. skyriaus yra dar pa-garbės sānariai. Pagarbės sā-narių gali tapti tas, kurs ant syk paaukaus Dr-tei mažiau-siai \$100,00.

6. Europos lietuviams, no-rintiems prisiraszyti į Auszros Draugystę, mokesčių daly-kuose amerikoniską vieną do-lierį lyginame vienam rubliui; trims markėms; penkiems fran-kams; keturiems szilingams.

**V Y R I A U S Y B E.** 1. Drtės vyriausybė susideda isz Pre-zidento, Sekretoriaus prot., Se-kretoriaus finansų, Kasieriaus (kurs turi but po \$1000,00 pa-rankos), ir 2 kasos Globėjų. Paranką kasieriu pastato du parankininkai po \$500,00 kož-nas. Kasierius negali laikyti pas savę Dr-stės pinigų dan-giaus per \$100,00; virsijan-tiekie tą sumą pinigai turi but sudėti į banką ant „Auszros Draugystės” vardo per Pre-zidentą, Sekretorių fin. ir Ka-sierių.

2. Kasierius niekam neturi

tiesos iszmokėti jokių Dr-tės pinigų be Dr-tės daleidimo.

3. Draugystės virszininkai renkasi per visuomeniską bal- savimą.

Virszininkai neturi jokių ypatingų privilegijų: jie yra tiktais pildytojais Dr-tės nutarimų, jie ne gali, pagal savo norą, paskirti paszelpes, nė stipendijos atsisaukusiems kandidatams: apie tai, kam duoti paszelpą ar stipendiją nusprenčia daugumu balsų visi Dr-tės sąnariai. Virszininkų pri- derystė yra tiktais surinkti reikalingas apie atsisaukusius kandidatus žinias ir pildyti viską, ką Draugystė paveda jiems atlikti.

5. Centralizkas Komitetas renkasi ant trijų metų. (Geistiška butų, kad Cent. Komite- tas renkamas butų vienoje vie- toje).

Auszros Dr-tė nėra tai vie- tinė kuopelė, bet organizacija, apimanti visas Suvienytas Val- stijas; jos kuopos gali tvertis ir Europoj.

Užgimusius kokius nors tar- pe sąnarių nesutikimus, paly- tinecius visą Auszros Dr-tę, iszrisza iszrinktas tam tikras Santaikos Sudas, susidedantis iš trijų sąnarių, kurs labai prasikaltus, turi tiesą net iš Dr-tės prasزالinti.

#### KUOPOS.

Auszros Draugystės kuopos turi pilną autonomiją. Surinktus nuo sąnarių mokesčius kuopos prisiunczia Centralisz- kam Kasieriui; vardus-gi sąnarių, skyrių, į kurį kurs pri- klauso ir kiekvieno mokesčių rokundą prisiunczia Centr. fi- nansų Sekretoriui.

#### Lietuvos vakaruszkos Petropilėje.

(„St. Peterburgskija Viedomostis”, 19-II-1902, N 49).

Paczioje pjutėje Lietuvos kaimieciai tankiai kerta rugius ir kviečiai su talka, nes skubina, ypacz rugiamas pradė- jus nuo karsczio byrēti, kuo-

greicziaus atlikti piutį ir par- neszt, pasibaigus „pono” pa- gelbai, varpų vainiką — „svy- lij”. Kirtikai ir griebikės par- nesza tą vainiką ne vien kaipo „parinktają varpą” (kurią pa- skui laiko klėtyje arba svirne greta „dviliypio”), bet ir dėlto, idant iszpirktą ją „pabaigtu- vėmis” ir vakaruszkomis.

Vakaruszkos, kurias įtaisė 16 vasario Petropiliskė lietu- viszkai-žemaitiszka labdarin- goji draugystė, puikiai nusi- sekė, kas yra nuopelnų žino- mū aktorių iš meilės ir dvie- jų dainininkų chorų: pp. Zau- kos ir Pranaicchio. Stengda- masi visomis pajiegomis ir su- telkdama szitam vakarui be- veik visas intelligentnas lietu- viszkos kolonijos spėkas, lab- daringoji draugystė atsieki- tokiu budu ne vien pusėtinę pelnų, bet ir visų svečių pa- gyrimą už tas užduotis, ant kurių jos triusas supamatuo- tas: sukelimą žmoniszku jau- smų ir apszvetimą.

Vakaro buvo dvi dalys: pir- moji — dramatiska, antroji — su muzika ir dainomis. Labiausiai atsiliepė svečių jausmuose, rasi, pirmutinė pa- stanga — rodant linksmutę Korzenevskio komediją „Ok- ręzne” (piuties szventė), įveis- dinti lietuviszkas „pabaigtu- ves” su žmonių parėdais, szo- kiais, tamtikromis oracijomis (vaiszinant vynu) ir dainomis. Publika, kurios tarpe mes už- tėmyjome ir rimtus daktarus, ir advokatus, ir yvairius vies- patystės valdininkus, tartum paniro į kokį svajų sapną, pasijusdama tai ant žieminių gobtuvių, tai vasaros karszyje ant giminių laukų, „rugiai- sidabruotų, kviečiai auksuo- tu”, ir negalėdama akių atitraukti nuo szokancią „suk- tinę” su yvairiais trepteleji- mais ir pasiszokėjimais.

Isz traszkancią girių, isz tvyksancią pelkių, per szalti, badą ir speigą, „varpa” — toji rugių dvasė, — pasivertus į

žaliajį jievarą, kurio virszunė iszbujojus į padanges, o szakos velkasi žeme, — atėjo į „pono” dvarą. Atsineszė ji vainiką — ne prastą, ne iš- rutų-metų, bet iš braangių ru- gies varpų, kurios, iszkultos, duoda grudų gausybę. Kiek grudų — tiek szimtinių; tai išteklius ant visų reikalų: ir ciesoriui duoklė, ir ponui duo- nis, ir kaimieciams su kitais vargdieniais maistas. Reikia pripažinti tą nuopelną įtaisy- tojams vakaruszkų, jog įvyko tame pilna illuzija (apvylimas jausmų).

Viskas gražiai nusisekė. Kaimiecių (kirtikų ir griebi- kių) choras, mokintiniai su organista pryszakij, sutaikė gyvą sceną — ne statistų, bet pilnų gyvybės ypatų, atjau- cziančiu savo paszaukimą ir tiesą parodyti apscziai susirin- kusiai publikai ir tikrus, at- siūstus iš Lietuvos, dryžus andarokus, ir kvietkuotus žiur- stus, ir kiklikus, o teipgi pa- linksminti klausytojų ausis oracijomis ir piuties dainomis. Tik organista, vedėjas lietu- viszko choro, p. Z., kaip dėl tokios linksmos Cereros szven- tės buvo per virsz pavartaunas. Bet sztai atsiskiria iš kitų tarpo tris poros ir, dviekė- mis išiszkokėjusios, trepsi ir su- kas su pilnu užsidegimu, tar- tum atsidurusios lietuviszkoje grincioje.

Atlikime rolių pažim buvo gražus iszmokimas ir sutaiky- mas jų; visas roles gerai atli- ko ponios: Ramanauskienė, Pranaitienė, Kvedarienė ir Ga- balienė; vyru roles lygiai ge- rai atliko pp. Januszewyczius, Vinkleris, Umbrai ir kiti. Pa- sibajus „pabaigtuvių” komedijai, giedojo p. Juozas Pranaicchio choras, sutvirtėjęs pa- skutiniu laiku, prisidėjus vy- riszkiems balsams, kurių tarpe ypatingai pažymėtinės viens gabus solistas.

Ypacz gerai tapo pagiedota:

„Sėjau ruta” ir „Miszkas užia”.

Lietuvos vakaruszkos labdarinė draugystė netrukus užbaigs de- szimts metų savo gyvenimo; velytina butų, kad ji ir ateityje sėtų gerą seklą Lietuvos naudai ir suszelpimui troks- tancią mokslo jaunu tautie- cių.

Reikėtų, kad nors kartą ant metų butų įtaisomas sausai lietuviszkas balius.

„Žinomas” — aitis.

Prieraszas: Korzenevskio komedija „Okręzne” (piuties szventė) buvo raszyta pirm baudžiavai isznykus: iš to skaitytojas supras tos kome- dijos misli ir paminėjimus apie „poną”, „dvarą” ir tt. Dėl tos pat priežasties ta komedijelė ne visų buvo suprasta nė nuo scenos; p. Pavalkio vertimas iszrodo pusétinai; ypaczai „Jievaras žaliasai” nebuvo ta vakarą giedota.

„Cerera” (Ceres) vadinosi rymiszkioje mythologijoje ja- vu ir derlės dievaitė; pagal T. Narbutą, butų tai lietuviszkoje mythologijoje dievaitė „Kruminė”.

#### Kas ore skamba.

Tuloje lietuviszkoje apielin- kėje buvo nesenai parengtas szventvakaris. Tarp ko kito buvo padainuota tokia gies- maitė:

Neliaun mus' kraują priesai pilti,  
Aszaras trāiskint iš akių....  
Vienog, mes turim tikrą viltį —  
Spredikais but tū kraulaki!

Pakelkim mes balsą tos giesmės,  
Lai kersztą svietui ji apsaukia;  
Te-skelbia ji laisvę ateities,  
Tegul terionai drebės!

Raudons vėlukas augstai plaukia:  
Ji mato sens ir naujas svets,  
Nes krauju vargsą jis apliets!

Szitai giesmuitei yra prita- kyta tamtikra gaida.

#### Gamtos stebuklai.

Ciekavas (siekavas) Radi- nis. Rindiszkas (milžinis) tai yra bais-didis Czerepokas

arba Želvis \*).

Pernai, pries kalėdas, atrastas tapo upelje Czané (Chané) suakmenejės czerepokas, netoli miesto Tigre republikoj Argentinos; kurio ilgis asas 2 metru ir 60 centimetru, plotis 1 metras ir 20 centimetru, o storio 1,70 metro ir sverentis 330 kilo., taigi aplink 660 svarų. Tąj suakmenejusį gaivalą nusiuntė į muzejų miesto La Plata.

*Gaidis su ragu.* Gaidis gairai iszaugęs ir geros veislės be jokių žimių issigimimo, turi ant virszugalvio, viduryje skeutures užriestą kaip ožio ragą, ilgesnį negu 15 centimetrų. Gaidis turintis tokį riatau paredą, kažin ar ne vienintelj terp savo veisles, turi aplink trejatą miatą amžio, o jo ragas pradejo augt ant galvos kauso pirm septynių mėnesių. Isz pradžios pasirodė mažas kietas bumburėlis, lyg kad išpaustas. Tas augo greit ir augdams pradejo riestis. Kokios priėžasties delei tas apsireiszkimas atsirado, nieks nežino. Sztai paveikslas to gaidžio nutrauktas pradžioje szio mėnesio (Lapkritio 1901 m.), kurį dedu podraug su trumputeli aprasymu pagal „La Prensa”.

*Andrius Visztalius.*

— Akmuo — klaidunas Argentinoje. Gamta, iszties, tikra keretoja. Tik tiek, kad jos stebuklų mes tankiausiai ne galime susekti: jie užslepsti nuo musų akių, nors iszmėtyti po apskritą pasauly. Isztyrinėjės didesnę žemės dalį, žmogus atitiko ant jos daugybę stebuklų, kuriuos pažino su mikroskopu ir žiurono pagelba.

Jei kokia sveto dalis turi tiesą vadintis „stebuklų salim” — tai už vis Amerika. Ją priimta vadinti „Naujuoju Svetu”; tacziaus, savo senumu ji, be abejonės, yra pralenkus „Senajį Svetą”. Ne

be reikalo apie amerikiecius svietas sužiedė sav nuomonę, kaipo apie kokius ypatingus dimnius. Teisybė, viskas Amerikoje kiteip: ir žmonės, ir gamta. Paveisdan, kas nenusistebės, iszgirdės apie „besvyruojantį” arba stacziai „beklaidžiojantį” akmenį? Jaukas — kas, bet akmuo žmonių akyse yra pirmutiniu nejudumo pavysdžiu. Tarp yvairių tautų atsiranda visokios patarės apie akmenį: „betunodams apkerpėjo, tartum akmuo”; „i gulincio akmens apacią vanduo neteka”; „tvirtai išise-do, nelyginai akmuo”.

O sztai Amerikoje yra akmens — klaidunai. Viens isz jų randasi ties mažu miesteliu Tandil, arti Buenos-Ayres, Argentinos sostapilés. Krasztiecziai vadina jį „piedra molíza”.

Jau isztisi amžiai, kaip tas milžiniskas akmuo kybo nuo pažiulnios uolos; jis nemažas: turi szeszis metrus (art 20 pėdų) augszcio ir sveria septynis tukstanczius centnerių (21,700 pudų). Kaip jis te laikosi, — tik viens sutvertas žino: nes tas akmuo tik viena maža dalele lyti tą uolą, ant kurios stovi.

Stacziai išstabu, jog tasai ypatingas akmuo užlaiko savo atsvarą, anaipolt ne stovėdamas ant vietas. Jis nelioves sukasi tai į vieną, tai į kitą pusę. Juda jis teip isz-lengvo, jog prasta akimi nepatempisi to; bet yra lengvas budas persitikrinti: pastato stiklinių butelių arti tos vietas, kur akmuo atsispiria į uolą, ir neilgai trukus akmuo, užslinkęs ant butelio, sutrina jį.

Reikia daleisti, kad tokai akmens judėjimas priguli nuo to, jog saulė nelygiai kaitina jo szonus, per ką nelygiu budu prasikecia atskyrios akmens dalys (reikia, mat, žinoti, jog nuo karszczio visoki daigtai prasiplecia arba prasikecia). Saulės spinduliams į-

kaitinus vieną akmens pusę, mainosi ir teip vadinamas sunkumo centras, per ką akmens masa turi pasislinkti ir tada akmuo maino savo padėjimą.

Ypacz pastebėtina, jog nė vanduo, kuris isz-lėto skaldo ir trupina visokius daigtus, nė oras, kurs nupuczia tas nuotrupas, iksziol nesuardė to ste-buklingo akmens; tuotarp tie patys vanduo ir oras ilgais amžiais permanė visą žemės paviršių. Nera, vienog, abejonės, jog szits ypatingas akmuo kada-nors nukris arba glaudžiai atsiguls kuriuo szenu ant savo pamato.

Yra ir kitas toks akmuo Suvienytose valstijose, Colorado valstijoje, Garden of Gods (Dievų daržas).

Ne vienas isz skaitytojų turėti pasižiurėjimui teip vadina ma „stereoptikoną”; be abejonių, atsitaikė atitiki tarp paveikslėlių to akmens nuotrauką ir žiurint, rodėsi, kad tai pramanytas daigtas. Tacziaus, tai yra tikras gamtos prajovas, kaip čia jį aprasiazia.

*Kėksztas.*

### Psykologija.

(Žiur. 14 num.)

Svarbiausias apsireiszkimas dar vos pradėjusiam plėtotis prote — yra sustiprėjimas ir augimas pajautimo pajiegų. Nors kudikio aky, ausys etc. yra tokios, kaip suaugusio žmogaus, tacziaus dar jo pajautmai nera teip ai-zkus. Idant protiszkas įturus didintusi, reikia dviejų daigtų: 1) gales atskirti ir pasirinkti medegą; 2) pažinti pajautimus iš jų spalvos, balso arba szeip pavirszutinių ženklų. Isz karto kudikis negali atskirti ir pasirinkti medegą, dar visi pajautimai Jame sumisę. Tacziaus, reikalui priėjus, toji pajiega iszsitobulina iki pasibėtinam laipsniui.

Ne vienas matęs yra jautrumą neregio rankose, arba pas

dailydę, kurs medij skaptuoja: kaip greitai jo raumens pa-junta medžio drutumą. Vela kaip greitai stygas atskiria gibus muzikantas; arba kokis jautrus skonis turi buti pas professiszkus arbatos bandytojus mūtinyciose. Tą viską galima atsiekti vien per lavinimą tą pajautimą. Isztobulinus atskyrimo ir pasirinkimo pajautimus, galėsime teisingai, greitai, apsvarstydam, atmin-dami, protauti. Kudikis, ku-ris negali atskirti vienus pajautimus nuo kitų, kaip skonio, spalvų, dalytėjimo etc., niekada negalės atminti, nė samprotauti.

Gamta puikiai surėdė, duo-dama kudikiui pirmiausiai naudotis ir tėmyti savo akimis, ausimis, rankomis ir kitais tė-myjimo įtaisais, ir kad nesuteikė tą užduotį motinoms ir auklėtojoms, kurios galetų vien savus patyrimus perduoti.

Regimas daigtas ant kudi-kio didesnį išpudį padaro, ne-gu kad jam butų įkalbėta apie tą daigą.

Mokinčių kudikų nera tai, pa-davus žaislę, mislyti, kad jau jis moka. Toči, kurie nori iszmokinti vaikus, daugiaus blėdies, negu gero padaro. Kiek jie proto sutramdo! Vaikams reikia vadovo, kuris rodytų kelią, kokiui eidami, patys ma-tydami ir iszbandydam, viską patirs; kuris pajautimams isz-lavinti paduos tinkancią me-degą. Teip lyginai, kaip ne-galima iszmokinti girdėti, arba pauksztį lakioti, teip nega-lima vaiką nieko iszmokinti. Lai pats pauksztelis lekia. Pripratink vaiką naudoti pa-jautimus, tai jis pats iszmoks. Gerus atjautimus turintys vi-suomet teisingai iszprotaus ir gerai atmisi viską.

Tėmyk, kaip gerai kudikis protauja; kartą padavus vai-kui keturis obuolius, pasi-klauski: keli čia obuoliai? „keturi”. Isz ko žinai, kad keturi? „Czia du ir čia dar

\*) Paliekame nepermainę A. Visztaliaus iszsitarimus ir raszybą.

du — tai ir sumislinau, kad keturi". Matoma, turėjo paramą nuosprendžiu.

Kartą, besilankydama Kindergarten'e (mokslinė praktiskam mokinimui), tėmyjausi, kaip čia paduotu budu mokinoja vaikus mokino; tas tikrai pagirtinas praktiskas budas turėtų buti sekamas, kur tikta galima. Žinoma, čia tik vienas isz szimto paveikslų. Sztai, vaikai susirinkę kantriai laukia, džiaugsmas matyt ant kiekvieno veido. A pie 20 apsėda ratu mokinoja, visi atkreipia akis į ją.

Mokinoja: „keletas isz jus, vaikeliai, namieje turite braniginamus daigtus, kuriuos nuanaimingo atsitikimo sergste? Joneli, ką tu turi?" Visi iszpasakoja savo daigtus. Mokinoja: „kur padėjė laikote tuos daigtus, idant nelaimė nepatiktų jū?" Diduma sako — skrynelese uždengta, užrakinta arba ne. Mokinoja: „Dar mažai man esant, mano tėvukas padarė ir mano braniginamiems daigtams skrynele", ir iszpasakojo, kokia ji buvo ypatingai, kokia tvarka sudėstyme daigtelių buvo. „Dabar suvis kitokių brangumynų skryneles jums parodysiu, kuriuos suvis nė į jusų, nė į mano skrynutes nepanaszios. Taigi:

Motinos Gamtos gėrybių skryneles". Czia paduoda dvi duradagio buoželės, — viena prasidarius, antroji dar ne.

Pirmausiai atkreipia visų atyda ant dygios virszunes ir parodo, kaip tvirtai ir gražiai uždaryta (užrakinta); liepia kiekvienam prisiziurėti, kaip szvelnus vidus atvirosios skrynutės, ir artymai tėmyti į eilutes viduje esancią seklelių, taigi brangumyną. Kaip anos gražiai sudėstyotos motinos gamtos kamarėlėse. Vaikams liepia atimti daugiaus motinos gamtos gėrybių skrynelių; vienai mena — žirnis, kitas — agurkas, trečias atnesza obuoli, kurį mokinoja atidarius

parodo viduje paslėptas gėrybes. Mokinoja: „jeigu paklaustumė bent kokio augalo ir jis galėtų mums atsakyti, ką už vis geriausiai myli ir sergsta, tai atsakytų, kad savo gėrybių skrynelę, nes visą vasarą traukia į savę saulutės sziulamą ir vandenį, idant sekles nunoktų. Taigi, idant stiprinti savo vaikelius, rytoj visi vaikai atnesz po skrynelę motinos gamtos".

Tokios kalbos traukiasi die na po dienos: apie yvairumą seklių, veikmę vėjo ir pauksztelių ant jų, apie lapus etc.; visų surinktus ir atnesztus pavysdžius sulipina į paveikslėli, kuris puoszia mokslinės sienas ir džiugina kiekvieną, nes ir jo triuso dalelė tė prideta; nė vienas neužmiršta, ką yra iszmokes. Tokiu budu iszmo kintas bus iszmintingesnis zmogus, negu toks, kuris, it papuga, iszmoksta atkartoti žodžiu arba rasztu bet ką, dailežiant žodį „kate", kada jau jau kokius 40 kartų perraszo ant lentos. Tai esti vien nesugromuliutai priimta ir užmusza dvasią iszbandymo, idant tikras žinias patirti. Tas mokslas, kuris tobulina protiszkas pajiegas, ne norėdamas perduoti kitų mokslą, yra tobuliausias.

Herbert Spencer sako: „Po amžių apjakimo, žmonija praregėjo, kad instinktyvisskas gabumas vaikų tėmyjimo turi savo prasmę ir naudą". Nesi tobulinant pajautimams, visas mokslas butų ne aiszkus, miglotas, nuobodus arba netobulas.

Dar bus.  
Dr. J. T. Želvienė.

### Naujos knygos.

— *Sveto pabaiga. Isz rusiško vertė Pr. Siulelis. Chicago, Ill., 1902 m., pusl. 31.*

Naudingas pasiskaitymas, kurį mokinoja atidarius

skaitytojų pažvilgius į sveto apsireiszkimus.

— *Grabnyčių žvakė. Flamanų tautiška pasaka. Vertė J. B. Tilžėje, 1902 m., pusl. 31.*

Savo turiniu knygutė tinkai pasiskaitymui Lietuvos žmonėms.

— *Vardan Teisybės (perdirbtas). Kalba W. Liebknechto. Spaustuvėje „Związku Zagranicznego Socyalistów Polskich". Pusl. 25.*

Naudinga butų perskaityti tą knygutę kiekvienam žmonui, ypač darbininkui; ji parodo, kas tai yra socijalizmas, ką negero jis mato žmonių draugijoje ir kokiui budu norėtų nuvesti žmoniją į tikrą liuosybę ir suteikti jai dvasiską ir medegiską laimę. Kaip greit socijalizmo idejos ivyks gyvenime, — priguli nuo beturčių susipratimo. Dėlto jieszkokime to susipratimo, skaitydami tokius veikalus, kaip szitas.

— *Die Wolfenbütteler litauische postillenhandschrift aus dem Jahre 1573. Zweiter Theil. (Atmushta isz „Mitteilungen der Litauischen literarischen Gesellschaft"). Pusl. 165.*

Tai yra nauja, sutaikyta su moksliszkais siekiais, medega lietuviszkai dialektologijai. Pirma to veikalo dalis buvo iszleista 1900 m. Tai yra nuopelnas musų tautiečio, filosofijos daktaro Vil. Gaigalato, gyvenancio Ramuciuose, Prusų Lietuvoje.

— *Wacław Szyski i Ż. Polska kultura na Litwie. 1902 m., pusl. 15.*

Knygutė raszyta lenkiszkoje kalboje ir eilėmis, gana prastomis. Nežinia, kam ji iszleista: jei lietuviams — tai jiems nereikalinga, o jei lenkams — tai tik sueržis juos, neatsiekus nieko isz to, ko geidžia autorai.

Prancuziszkai kalbėjo gale 15 amžio 10 mil., dabar kalba 41 mil., o po 100 metų kalbėsi 85 milijonai žmonių.

### Redakcijos atsiliepimai.

*P-ui J. P. Lapinskui, Mahanoy, City, Pa.* Siūsti redakcijai surasą užsimokėjusių sanarių T. M. Dr. kuopos — nėra reikalo. Kasierius atsiųs tą surasą per central sekretorių urėdiszku keliu ir tada užsimokėjusių vardai bus pagarsinti.

### Balius! Balius!

*Philadelphia, Pa.* Lietuviszka katalikiszka parapija kelia savo 12-metinį balių, kuris paskirtas ant 14 dienos balandžio, panėdėlio vakare, Washingtono salėje 523—525 S. 4th str. Phila.

Ant baliaus bus labai puiki muzika, griesi puikiausius szokius. Užprasome visų draugysčių sanarius į „Laisvės kliubo" salę, 943 S. 2nd, ant 8-tos val. vakare, 14 balandžio, o isz kliubo salės visos draugystės pilnoje parodoje marszuos į Washingtono salę, kur bus balius ne iszgamų, bet tikrų lietuvių szirdingai užprasome kaip vietinius, teip ir aplinkinius lietuvius jaunikius ir paneles imti dalyvumą teip puikiam baliuje. Parap. S. Antano, Komitetas.

### Brooklyn, N. Y.

Dėl gerovės lietuvaicijų kriauciu unijos 54-tos kuopos Brooklyn 93 Grand str., N. Y., Grand Palace Hall, 19 dieną balandžio, vietinė Simono Daukanto Teatraliszka ir giedojimo draugystė perstatys dramą „Siberokai" keturiose veikmėse. Po teatro koncertas. Simono Daukanto maisytas choras, vadovaujant mokinjui Leonui Ereminiui, dainuos:

I, „Ssulelė teka". Carl M. V. Weber S. Daukanto choras: II Dunajaus vilnys (Danube Waves). Ivanovicz. Excelsior musical Quintet. III „Sugržk". Ernst Gebhard. „Vienna daili mergele", Oskar Szepeskij. Dainavimas bus lydimas muzikos prof. S. Rinkėvyciaus. Pradžia 7:30 vakare įžengą I 50 ir II 25 cent. su drapanų padėjimu. Užpraso visus apie linkės lietuvius ir lietuvaites kuo apsečiausiai susirinkti.

Komitetas.

## Isz visur.

Visam sviete esą 251,510 kūnigų, 109,049 szeip zokoninkų ir 457,660 minyszkų.

Maskvos ober-policemeisteri Trepov'ą taikesi nuszauti meringa Allart, isz paszaukimo, guvernante; revolveris nudirgo neisszovės, o tą meringą suėmė.

Laikraszcziuose skaitome, kad Ispanijoj ant 20 milijonų gyventojų yra 154,000 dvasiszkuju; vienog, nors tiek daug szvestojų, bet tik 30 ispanų ant 100 moka skaityti; o tai dėlto, kad vieszpatystė iszleidžia ant užlaikymo kunigios 70 milijonų pesetų (\$14,000,000), o ant mokslinycių tik 10 milijonų pesetų (\$2,000,000).

Zinomo palinkimo laikraszcziu gérisi isz to, kad persenęs Austrijos ciesorius Franciszkuas Juozas didžiamjam ketverge masgojo kojas 12 elgėtų ir pavalydino juos. O kas tuos elgétas padaro, kad ne karalių valdžios?

Arabijoje (vakarinėje Azijoje), kur guli du szventiejie muzulmonams miestai Mekka ir Medina (kaip krikscionius ir žydams Jeruzolima), atsira do kolera; tė kasmet sueina dangybė piligrimų; nuo kole ros žmonės krinta, kaip musės: keletą paskutinių dienų numire 600 žmonių.

Mieste Augstenburg (Prusiose) valdžia įvedė mokesčių ant kaczių. Neiszrodys keista, jei neužilgio apmokesčiuos ir peles.

Nuo 15 iki 17 szimtmecchio vokiskai kalbėjo tik 10 mil., o pirm 100 metų 31 mil., szią dien tuo liežuviu szneka 69 mil., o po 100 metų kalbėja 210 milijonų žmonių.

## Kur musu iszganymas?

P. Daujotas.

(Tąsa.)

Dabar žemdirbystė priguli nuo pramonės. Kitą kartą iš Lenkijos daugiausiai veždavo javų į Europą, o dabar ji pati vargai užgana padaro visiems savo reikalams. Pramonė sutvérē pasavę vidurinę rinką, kuri praryja visa, ką duoda žemę.

Dabar jau ukininkai priguli labiaus nuo pabrikos. Séja tokius daigtus, kokius pabrika vartoja ir perdirba, pradeda auginti gyvulius maistui ir užsiimti pienininkyste ir t.t.

Tokiui budu, Lenkija tapo gryna kapitališku kraštu. Mechanisko staklės ir garas atėmė nuo jos ypatingą išveisdą, perdirbo ją pagal tarptautisko kurpaliaus.

## III.

Rusijoje visų-didžiausiais pramonės žydiniai yra Maskva ir Vladimiras. Augant Lenkijos pramonei ir besiplatinant jos produktams, sutingusieji rusiški pramonininkai subrusdo, sukruto: pradėjo pardavinėti savo išdirbius atėjunai po pat jų nosim. Todėl tai ir turėjo kilti kova tarp Maskvos ir Łodzio. Tęsési ji gana ilgai. Valdžia daug komisijų buvo siuntinėjus tiems dalykams iširti. Maskolai šaukė, jog svetimtauciai lenkai ir vokiečiai atima nuo jų duoną; pradėjo verkdami skystis ant savo vargų milijonuos ir turtuose pasinére pabrikantai ir prašyti apginti „tautiską“ pramonę.

Pabrikantai ne teip supranta žodį „tautiskas“ kaip paprastai vartojama. Pas juos „tautiskas“ reiškia tą patį, ką ir šios apyrubės, o reikaliui atėjus ir visos višpatystės.

Tai-gi vieni pabrikantai kovojo su kitais vartodamai tą žodį yvairiose prasmėse pagal sąlygų.

Vienog, nežiurint i tą kovą Lenkijos ir Maskolijos pramonininkų, negalima sakyti, kad anų dviejų reikalavimai priešingi, nes matome čia tik platą padalinimą darbo tarp jų. Rusija gauna audeklus, milus, mašinas, anglis ir t.t., o grąžina Lenkijai neapdirbtas vilnas, špyžių, koksą ir vata.

Tokiui budu matome, jog reikalavimai tulu Lenkijos pabrikantų sujungti yra su reikalavimais gamintojų želmenų (t. y. neapdirbtų žemės vaisių) ir atžagariai.

Toliaus pabrikantai užmiršta visus savo vaidus, susivienyja į kupetą Vaišava, Maskva, Kijevas, Ryga, Odessa, Charkovas; jeigu nori numažinti uždarbį koki norint pabrikantai išsvetur, pakelia klyksmą už buseną „tautiskos“ pramonės.

Matome čia, kad buržuazija abiejų tautų nėra vientisa; kiekviena tarp savęs namie kovoja, kovoja ir kitur dėl rinkų. Kova tarp jų nepasiliauja. Iš kitos pusės, nežiurint i yvairių kilimo ir tautystės, susieina į kruvą, kad iškilmingoj ir garbingoj kovoje dėl gražgalio nori nustelbtu savo vientavčius. Tokiu budu, čia kovoja ne tautiskos partijos, bet kapitalistiskos, ne lenkai ir rusai, bet tik audėjai, mašindirbiai, žemdirbiai ir t.t. Valdžia nedaro skirtumo tarp pabrikantų tos ar kitos tautos, ji lygiai šelpia juos kovoje su svetimais konkurrentais, su saviškiais darbininkais, abiejų tautų pabrikantų vienaip slégiamais.

Kad aiškiaus tą parodyti, privesiu keletą pavysdžių.

Akyva prisiūrėti, kaip didžiausi ir stipriausi priešai Maskvos ir Łodzio kovoje tarp savęs, atėjus gerai progai, stengiasi pakisti kojas aviškiems pabrikantams. Teip Łodziskiai įkalba: jeigu Maskviškiams reikia kobiujotis, tai tik Balestekio (Bialostoko) ir jo apyrubės, o ne Łodzio. Tuotarp tie patys łodziskiai praneša vyresnybei, jog Sosnovicuose yra į visų darbininkų vokiečiai, o pas juos, ačiu Dievui, tik 8%<sup>1)</sup>. Teip-pat doro ir Maskviškiai.

Dabar apie tai, kas tai yra „tėvynė“ pas pabrikantus. 1837 m. didele plieno liejinyčia iš Varšavos persikelė į Ukrainą, į pietus. Po dvejeto metų, pabrikantai-lenkai paduoda valdžiai prašymą, kad ji apsergėtų „tėvynišką“ pramonę nuo svetimos lenkiškos konkurrencijos. O pirma „tėvyniška“ pramone buvo lenkiška.

Ant galio, dar vieną pavysdį. 1889 m. valdžia atpigino pervezimą grudų iš vidurinės Rusijos į pakraščius, į Lenkiją, Lietuvą, į pajrius, kad pabranginti javus gilioje Rusijoje, o atpiginti Lenkijoj ir Lietuvoj. Prieš tą sukilo lenkų ir musų dvarponiai. 1894 m. valdžia norėjo permainingti tą savo parėdymą. Tada sukilo prieš tą lenkų pabrikantai ir rusų dvarponiai. Tokiu budu, matome iš vienos pusės gretā kovojuant lenkus-dvarpolius ir rusus-pabrikantus su lenkais-pabrikantais ir rusais-dvarponiais. Abeji, kur buvo užgautas kišenis, užmiršo skirtumą tikėjime ir tautystėje.

Jau matėme, kad rusiškoji valdžia paturi lenkų pabrikantus. Siekis jos aiškus: prirosti Lenkiją visokiais ekonomiškais reikalais su Rusija ant amžių.

Todel nuo Vienos kongreso (1815 m.) Rusija pradėjo dang paisyti ant išnaikinimo visų liekanų savistovės tautiskos busenos, ypač ant apsilpninimo bajorijos, kuri visuomet buvo op-

1) T. y. ant 100 darbininkų išpuola 8 vokiečiai.

pozicijoj, visuomet priešinosi. Lenkija — buvo bajoriška respublika, o jai išnykus, turėjo nupulti ir draugijiškas bajorijos padėjimas. Todėl ji ir kovojo už savo privilegijas priėš tuos, kurie jas atėmė nuo jų. — Vyresnybė pradėjo atėmlioti vieną privilegiją ponijos po kitos, o tuotarpu paturēti pramonininkus-atėjunus, betevynius ponus.

Ir valdžia neapsiriko. Ką tik atsiradus manufakturai (rankiniams pabrikams) ir ką tik pajutus pelną nuo gabenimo išdirbių į giliają Rusiją, lenkų pabrikantai pasijuto esą pamatu, ant kurio bus pastatytas susiartinimas Rusijos su Lenkija. Jau 1826 m. lenkų finansų ministras Drucki-Liubecki's buvo nusiūstas į Petropilę prie caro su maldavimu išnaikinti muitinę sieną tarp Lenkijos ir Rusijos, kadangi jodvi padaro vienatį, ir Lenkija „yra tik Rusijos dalis". Tuose keliuose žodžiuose yra nurodytas trumpa programa lenkų buržuazijos: išsiadėjimas tautiškos savistovės busenos už daleidi mą siusti išdirbius į Rusiją. Nuo to laiko valdžia niekados nesilievo paturėjus lenkišką buržuaziją, ką jau augščiaus matėme.

Šitokios politikos prisilaikė valdžia ir toliaus; dar Mikalojui I viešpataujant (1824—1855), rusų valdžia ėjo toliaus tuo pačiu keliu. Nieko nebuvo praleista ar užmiršta, kad tik parversti neramą bajorišką Lenkiją į taikią kapitališką. Lenkiška buržuazija parodė, kad ji gali buti dėkinga; be paliovos priešinos tautiškam judėjimui Lenkijoje, ką liudyja jos pasielgimas lenkmiečiuose. Rusų valdžia, matydama krutant liaudį visoje Europoje, stengėsi pritraukti prie savęs Lenkiją todėl ir išnaikino muitinę sieną 1851 m.: ji norėjo, kad Lenkija susilietu ekonomiškai su Rusija.

Rusų valdžia, teip daug sykių apdovanoju si rusiškus kapitalistus, nesibijo, kad jie keltų maištą, o apie lenkiškus truputį labiaus rupinas, todėl štie pasidare tokiai ištikimais, kaip ir rusai. Dvarponiai nusilpnėjo, jie patys tapo taikiai, eidami pabrikantų pėdomis.

Dabar rusų valdžia, norėdama, kad visiškai turėti savo naguose Lenkiją, prisiuntė pilną Lenkiją rusų činovnikų, o lenkus siuncią į Maskoliją, ir abeji tarnauja maskoliams ir nelelia jokių revoliucijų ar maištų.

#### IV.

Lenkiška buržuazija, kaip matėme, yra prilanki Rusijai, išsiadėjo tautiškos neprigulmystės. Lengva atrasti priežastį. Pabrikantai, pirkliai — tai prašaliečiai: Łodzyje — daugiausiai žydai ir vokiečiai; Sosnowicuose — italai, prancuzai, rusai ir vokiečiai; Varšavoje — anglai, prancuzai ir belgicėliai; Balestekyje (Bialostok) — vokiečiai ir kiti. Lenkų nerasi

visai arba rasi mažai. Kaip atėjunai, pabrikantai nėra nieku surišti su Lenkija. Jiems reikalingi pinigai ir turtai šiai dienai; išsunkę vienas sultis, girižta į savo tėvynę Belgiją, ar Vokietiją, ar kur kitur. Jiems nerupi įgyti čia kokią norint įtekmę. Įsikabinus į sijoną Rusijai ir verkdama, praszydama pagelbos nuo visokių nevydonų, pamačius kur krutant jų amžinus priešus — darbininkus-socialistus, negali atlikti didelės rolos. Jeigu ta pati buržuazija butų čiabuvė — butų viskas kiteip: tuomet užsinorėtų, kaip čekai, ir nepriegulmingos Lenkijos, kurioj turėdama kapitalą ir valdžią, verstų viską pagal savo kurpaliaus. Kapitalistai nė nesistengia sutverti daug rimtų ir guvių apgynėjų savo reikalų tarp lenkų raštininkų; jai nereikia jokių ideologų: užtenka kazoko kančiuko ir kareivio durtuvo.

Už tatai mes nė nerandame tokiose pramonės žydiniuose kulturiško judėjimo, kaip antai: Balestekis, Łodź, Sosnowicai, Dombrova ir t.t.; bet atsižymti tuo visai kitoniški miestai, mažiaus pramoniniai, kaip Varšava, Lvovas, Krokava.

Teip-pat nėra vadovais tikro tautiško judėjimo ir pirkliai — daugiausiai žydai ir vokiečiai.

Tikrais vadovais kulturiško gyvenimo gali buti pavadinta intelligencija — apšvestunai, materiališkai daugiausiai prigulintieji nuo pramonės ir pirklystės. Žmonės tai daugiausiai užsiimantieji laisvomis profesijomis. Ji yra maskolių valdžios persekiojama, naikinama, ji viena yra vadovu.

O jos armiją padaro darbininkai-socialistai. Jie aškiai pastatė savo programe Lenkijos neprigulmystę.

Tuli lenkų rašeja<sup>1)</sup> iš vien su rusais (prie jų net prisideda ir maskolių, žydų socialistai), pasiremdami ant to, kad pabrikantai, pirkliai, dvarponiai atsidavę yra rusai, kad jie visi tapo taikiai, sako — ir darbininkai turi buti tokiai pat.

Pažiurėkime, koks gi darbininkų padėjimas Lenkijoje.

Algros brangesnės, darbo diena trumpesnė, minta geriaus, per tai jis yra apšuestesnis. Rusijoje darbininkas gauna nuo pabrikos ir butų, gyvena pabrikos kazarmėse, o jo šeimyna tankiai pasilieka sodžiuje. Lenkas yra individuallistu. Be to Lenkijoje atsirado tamtikra savistovė luoma miesto darbininkų, o Rusijoje — tai ateivai iš sodžiaus ant laiko; jie po kiek tė laiko

1) Jų tarpe ir R. Luxemburg, kurios veikalą augščiaus minėjome.

(Toliaus-bus).

Rusijos mieste Tuloje (tędaug pramonės vietų ir fabriku) valdžia užsiuntė ant pasiprieszinusių darbininkų kareivius, kuriems liepta buvo szaudyti į darbininkus. Kareiviai szaudė, bet tik tuszcziais szaviais; oficerui paliepus szaudyti kulkomis, unter-oficieras nepaklausė; pasiutęs oficieras grasinosi užmusztai tą unter-oficierą, tada kareiviai subadė oficierą durtuvaus. Teip raszo angliszki laikraszciai.

Rymo kolizejus, (teisingiaus „colosseum") pastatytas dar negimus Kristui, o užbaigtas 80 m. po jo gimimo; jame galėjo sutilpti i 100,000 žmonių; ilgis isznesza 612 pėdų, o augštis 120 pėdų; savimi jis užima pusantro akro žemės. Tę tai Rymo ciesoriai žvalgési į kruvinus gladiatorių muszius; tė pirmus krikszcionis numesdavo liutų (levų) ir tigrų sudraskymui. Dabar nuo kolizejaus matyt, nors jis ir taisė tik griuvėsiai ir sziukszmės. Teip lygai nyksta cezaru, karalių ir kitų — svietiszkų ir dvasiszkų — dievukų didybė!

Siberija neapsieina be amerikiecių. Stambesniejieji Rusijos pramonininkai padarė neseniai sutarimą su Northwestern Commercial Co., kad išdraugės apimti aukso kasykles, visą vaisbą ir pramonę siaur-rytinėje Siberijos dalyje. Rusijos valdžia dave savo pritarimą, pavesdama į amerikiecių rankas tokį žemės plotą, kuris lygus trimis valstijoms, sudėtomis į drauge.

Baigiantės 15-tam amžiui, angliszkai kalbėjo tik 4 milijonai žmonių, o gale 16-to amžio jau 20 milijonų; sziądien angliszkai kalba 133 mil. žmonių visose sveto szalyse; spėja kad baigiantės 20-tam amžiui, angliszkai kalbės 640 milijonų žmonių.

**Susirinkimai.**

Brooklyn, N. Y., 38 kuopa Susiv. L. A. užsaukia susirinkimą 12 balandžio, 7 val. vakte, salėje po N. 73 Grand str. Bus svarstomi Susivienijimo ir kuopos reikalai ir prémias mokesčius. Norinczius prisarasyt i prie Susiv. teip gi užprasome ateiti.

Sekr. V. Struogis.

Waterbury, Conn. 23 balandžio (April) nedėlioje po pieštū, 3-cią valandą, miesto sventinėj (City Hall), czionyksztė Lietuvos Sunų Draugystė rengia prakalbas, deklamacijas ir tautiszkas dainas. Dėlto užkviečiame ir velyjam kiek vienam lietuviuj ir lietuvaiti ant to laiko ir vietas pributi, ypatingai iszgirsti žingeidžių prakalbę, ką tikimes girdeti nuo garsingos guodotinos lietuvaitei isz Pennsylvanijos valstijos. Teipgi iszgirsim tautiszkas deklemacijas ir dainas. Įžengta moterims 10 ct. vyrams 15 ct. Komitetas.

**Graboriai!****Zaliauckas ir Almonaitis.**

Grabų krautuvė, balsama vojimas ir laidojimas — prie lietuviszkos bažnyčios Brooklyn, N. Y. Laidojame ant visokiu kapinių, parsamdomė karietas veselijoms, krikštynomis ir szeip pasivažinėjimui. Visai pigu! Atdara dieną ir naktį. N. 210 South 4-th str. priesais bažnyčios frontą.

**Kas prisiūs 25 centus?**

Paczto markėmis, aplaikys tuziną puikių popierų gromatomis raszyti su puikiomis kvietkomis, apskaitymais ir pavineziavonėmis. Kas atsiūs \$1,00, tas aplaikys 5 tuzinus virsz minėtų popieru.

Adresuokit teip:

W. Kudarauckas, & Co.

Box 234

Lawrence, Mass.

**Naujausios knygos.**

„Ne gadaj“, arba Baisus Sapnas. Parasė Z. 5 ct

Grabnyčių žvakė. Flamandų taučiška pasaka. Vertė J. B. 10 ct.

Vardan Teisybės. Kalba W. Liebknechto. 10 ct.

Wacław Szuski i Ž Polska kultura na Litwie. 5 ct.

Smertis. Daktaro pasakojimas. Parasė Szventmikis. Puslapiai 32.

Daugumas ras toje knygoje, ko nesitikejo. Prekė 10 c.

Dvasiszki apdumojimai arba meditacijos. Kas mėgsta dvasiszkus skaitymus — turės ka pasiskaityt ant ilgo laiko, laksztų 571. Prekė 85 c.

Pasikalbėjimai apie dangų ir žemę. Naudingas ir akyvas skaitymas. Knygutė tinkai siust ir į tévynę per cenzurą, i usl 81, prekė 25c.

Lietuviszka Gramatika, raszytoms ir skaitytojams vadovėlis. 40c.

Lietuviszka Krestomatija, para-

szyta p. E. Volterio. 1,40

Juszkos žodynas 2,00

Geologija, (su paveikslais) para-

szyta A. Geikie 30c.

Isz kur atsirado musų naminiai gyvuliai ir auginami augmenys? 20c.

Kaip gyvena augmenys (su pa-

veikslais) 35c.

Biologija arba mokslas apie gyvus daigus (su paveikslais) 40c.

Musų dielės (szundaktariai, szundokacziai, svetimtaucziai, ponai, karriauna ir kunigai) 10c.

Pasidavimas ir pelnas (kaip vienas lietuvis isz Did. Lietuvos parsiadavė vokieciams, kurie jį paskui iszvarė isz savo szalies) 10c.

Baudžiava Lietuvoje 15c.

Balsas Darbininkų 15c.

Szirdis žmogaus 15c.

Du broliai, atsitikimas isz paskutinės Turkų su Maskoliais karės 5c.

Valdimierus, apysaka pagal kun. Szmidt'a 25c.

Trumpi szneka apie limpancias ligas ir kaip nuo jų atsiginti 10c.

Kas tai yra dirbama žemė, kaip jį atsirado, koki yra jos skyriai ir kaip juos pažinti 15c.

Farinktos lietuviszkos dainos pagal Ant. Juszkevyciu 10c.

Ukiszkos draugystės įvairiuose krasztuose 10c.

Ukiszkasis kalendorius ant 1902 metų 15c.

Trumpas's Katekizmas 10c.

Gygenimas szv. Izidoriaus 25c.

Stacijos arba Kslvarija 10c.

Maldeles szv. Ražanczias 10c.

Atminimas didžio Jubilejaus arba badas apturėjimo atlaidu 10c.

I naują dvidesimtą amžių įvedimas 5c.

Gramatik Litewska dėl mokinimo lenkam lietuviszkai \$1,00.

Palangos Juzė parasė vysk. M. Valančius ketvirtas, pataisytas, isz leidimas 25c.

**Pajieszkojimai.**

Asz, Jonas Bielevyczius, pajieszkau savo pusbrolio Jurgio Bacvinsko, Sualkų gub., Vilkaviskio pav., Visztycio val.; 13 metų kaip Amerikoje. Pirmiaus gyveno Pittsburge. Teiksis kas žino pranessti ant szio adreso:

J. Bielevyczius,  
35 Bothwell Park,  
By Bellshill, Scotland.

Asz, Jonas Martinkaitis, pajieszkau savo dėdžių: Jono ir Kazimiero Rakauckų. Visa laiką gyveno Baltimore, Md. Ar jie patys ar geri tautieciai teiksis duoti žinią ant adreso:

J. Martinkaitis,  
78 Bothwell Park,  
By Bellshill, Scotland.

Pajieszkau Juozo Cipuko, isz Sualkų gub., Naumiescio pav., kaimo Griszkabudžio, ir Antano Szibuko. Mano adresas: K. Peczukaitis,  
333 W. Cherry str.  
Homestead, Pa.



**Offices:**  
313 Bedford Ave.  
Broadway &  
South 8-th st.

Geriause gydholę ant sudratinimo ir atauginimo planku.

Sulaiko slinkimą plaukų trumpam laikia vietoj szpuolusių atauga nauji plaukai; prasalina visokį necistą sistemą kaip tai: pleiskanas, dederves, niežus papuckus ir stabdo galvos skaudėjimą. Jeigu užtemijote savo plaukų slinkimą, umai atsisaukitia o gazystai pagelbą ant sulaikymo trumpam laikia. Kurie vartojo ant savo galvų plykų ir persitirkino, kad užle plaukai ir paliudyjimą duoda i visą "Publika".

[Temykite: kad szių gyduolių negalima gaut kitur, tik isz mūs firmos siunciam.]

Norinti gauti visą rodą, aprasyk padejimą savo plaukų: kokia piežastis yra. Rodą ir visas informacijas gausite dykai Adresuokit visad szi-teip:

J. M. BRUNDZA, Chemist.  
NEW YORK & BROOKLYN.

**NELAUK KOL LIGA PAGULDYS IN LOVA,**

bet prasalink ja tuojuo vartodamas musu stebuklingas gyduoles, kuriuos yra sutaisyti per geriausius gydytojus ir isz geriausiu ypatybiniu. Kam mokete didelius pinigus ir neapturėti jokios nuodus, kadangi

**PUSDYKIAI GALI VISISZKAI ISZSIGYDYTIĘ** ir palikte ant visados, sveikai, tvirtai ir linksmiu žmogumi. Vartodamas musu gyduoles, atskritysi ant visados nuo tu skandėjimui, kurie užėina ir pranyksta laikas nuo laiko, ir neliauja žmogu kankine, ir pastosi kaip ant naujo sveto. Nereiks laukti menesio nei nedelios, bet isz pirmo skygio pajausi pagerejima ir sveikata artinis su geritumu, kurios teip ilgai jieszkai bet negalejai rastie. Czionai paminesime nekurius isz musu gyduoliu.

AR ESI NUŠILPNEJES? Vartok "VIS-DATOR", kuri yra vienatine gyduole del sutvirtinimo kuno ir nusilpnejusiui daliui. **75c**

AR TURI PUSZKUCIUS ANT VEIDO IR kuno? Tai vartok musu gyduole "ANTI-PAPULA", kuri juos panaišys ir padarys veida ar kuna, čystu ir lygiu. Prekė **50c**

NEZIUREK KAIP ILGAI SERGI ir koki liga nebūtu, aprasyk gerai savo visa padėjima, ir kartu su aprasymu prisusk **\$1.00**, o apturesi pakely gyduoliui ant prabos, kurias sutaisys daktaras, po apsvarstymui ligos. **RODA DYKAI.**

Jeigu noretum susirasytie su musu vyriausiu daktaru, tai atsilusk už du centu marke, o apturesi jo privatizska adresa. **ATSIDŽIAK** arba **RASZYK**. **RODA DUODA DYKAI.**

**PEOPLE'S PRIVATE DISPENSARY** **362 WABASH AVE CHICAGO, ILL**

Vyriausias daktaras randasi nuo 9 iki 10 ryto; nuo 1 iki 2 po piet, nuo 5 iki 6 vakaro. Subatos vakare nuo 5 iki 8:30. Nedelioj nuo 11 iki 2. Ant atsakymo indek už du centu marke.

**LIETUVISZKA RESTAURACIJA****J. M. MEDELIO,**

200 E, Centre st. Shénandoah, Pa.

Atsimyk, Darbininke! Žinok, kap budamas Shenandoah'ryj, turi tikrą savo prietelį, kuris suteiks tav rodą vi same ir suramis varguose.

Mano namai — tai vienatinė vargszui užeiga, kur po sunkaus darbo galima sudrutinti nuilsusias spēkas ir susiraminti varguose.

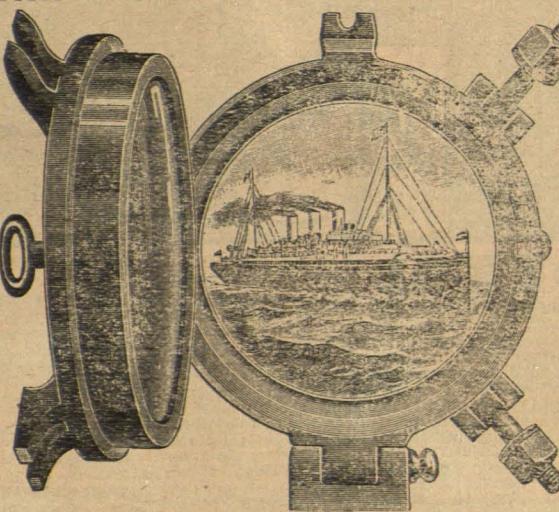
Telephonas atdaras No. 873



## Sloveniszka--Lenkiszka Banka.

PARDUODA  
LAIVAKORTES  
sz Ameriko į Europą  
ant gerausiu Laivu.  
Hamburg, Rot-  
terdam, Bremen,  
Antverpo, Havre  
Liverpool, Nea-  
pol ir t. t.

Parduoda Tikie-  
tus visais  
gelžkeliais  
i visus miestus visam  
svieto.



## SIUNCZIA PINIGUS

i visas svieto dalis greitai ir už pigiausią prekę.

Perka, parduoda ir iszmaino visokius pinigus pagal  
dienos kursą.

Atlieka visokius reikalus senam kraszte.

GALIMA SUSISZNEKĖT LENKISZKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėdienais nuo 9 iki 12 ryte.

100½ E. Main str. Hurwitz's, 50 Public Square, Wilkes Barre, Pa.

## Lietuviu užeiga

Geriause užeiga dėl lietuvių isz  
viso miesto. Prilaikau visokius gė-  
rymus, kaip tai: Alų, Arielką, Li-  
kierą, Vyną ir visokius Cigarus pir-  
mos klesos, taipgi siunciu pinigus  
visas dalis svieto. Pardūdu Laiva  
kortes ant visų linijų. Apart to dū-  
du kiekvienam prieteliszką rodą.

Todel nepamirsksit jog mano HO-  
TELIS po No 1837 Main Ave. Pro-  
vidence, SCRANTON, PA.

Petras Lipavyczia.

## HOTELIS

## K. Strzeleckio,

276 E. Main str. Plymouth, Pa.

Užlaiko visokios degtinės, vyno,  
skanaus aluczio, puikiai kvepiančiu  
Cigarų, ir reikale suteikia draugiszka  
rodą. Jeigu nori linksmai laiką pra-  
leist ir iszgirst skambinant ant forte-  
pijano puikias meliodijas, tai tik užeik  
pas K. Strzelecki.

## ADRESAI

CENTRALISZKŲ VIRSZINIKŲ „TĚVYNÉS  
MYLÉTOJŲ“ DPAUGYSTÉS.

Prezidentas — V. Dauksys  
332 Catharine st. Philadelphia, Pa.

Sekretorius — A. Igunas  
449, 3-rd. Ave — Homestead, Pa.

Kasierius — A. Olszevskis  
60 Sub-Sta. Chicago, Ill.

Knyginius — Dr. J. T. Želvis  
Centre Ave & Church st.  
Plymouth, Pa.

## Lietuviu prietelis!

## Mykolas Boruch, Mínersville, Pa.

Užlaiko mėsinycią teipgi ir  
grosersztori.

Parduodau laivakortes ant 5-kų geriausiu linijų  
ir siuncia pinigus i visas svieto dalis, reikale  
eiplėtē pas 3100 priešeli.

## ISZGYDE

Skaityk ir persiliudysi.

Tukstančiai paliudinimui pa-  
nasnu in szitā musu rankose

Jos. Lilla, isz Sharry, Wis. raszo

„Mus vaikai turėjo sunkū ko-  
sulį, bet tapo iszgydyti in dvi  
dienas imdami Severos Balsamas  
dėl plauczių.“

Tokios pasekmės yra visada  
vartojent.

## Severos Balsamas del plaucziu.

Yra užtirkantis iszgydymas  
nuo kosulio, persalimo, užkim-  
imo, brochites, plaucziu ir tt.

Prekė 25 ir 50 centu.

## W. F. SEVERA.

MANUFACTURING PHARMACIST.

CEDAR RAPIDS, IOWA.

Severos gydulės yra gaunamos

pas A. Groblevski, 111 Main str.

Plymouth, Pa.

## 50 YEARS' EXPERIENCE PATENTS

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may  
quickly ascertain our opinion free whether an  
invention is probably patentable. Communications  
strictly confidential. Handbook on Patents  
sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive  
special notice, without charge, in the

## Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest cir-  
culation of any scientific journal. Terms, \$3 a  
year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & CO., 381 Broadway, New York

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Lietuviu užeiga pas  
L. FREEDMANA,  
ant kampo Bainbridge ir S. 2nd Str.  
Philadelphia Pa.

Geriausiai užeiga del lietuvių, iez viso miesto  
Prilaikau visokius gérimus kaip tai arieką  
ir vyną, rodraug laikau visokius užkandžius ant  
stalo per visa diena. Prietai ant aukesto turiu  
gręžti ruima del svečių per ką galima laiką links-  
mat ir spakalai praeisti. Teipgi kiekvienam  
duodu prieteliszka rėda. Mano namas yra pri-  
klausę papuosztas isz viso miesto todėl nepa-  
mirsksit užeiti!

Gaspadorius G. W. Kownacki.



## Žmijecznik'as.

Jeigu nori, idant aplaikitumei ver-  
tę tavo piningų ir palengvinimą ant:  
Romatizmo,

Skausma Galvos,  
Skausma strėnu,  
Skausmą kaulų,  
Skausmą sprando,  
Ir Traukilio

Tai nuelkie in sztorą, pas savo tautieti ir pareika-  
lauk ZMIJECZNICO kuris yra padirbtas aptie-  
koje dėdė Groblevskio Plymouth'e, Pa. Paleng-  
vins tau kožname karte.

Jeigu sergi ant:

Vidurių, Kepenų, arba Krauso.

Gerk EGIUTERRO No 1. prigebės kožname  
karte. Duodu paranką iszgydymo drugio, prie-  
puolė ir gripo.

## JAIGU NORI GAUTIE TIKROS TRAJANKOS

Tai praszykles toscis ka Aptiekerius Groblevskis  
sudaro. Yra tai sudirbtas isz visokų angalų ir  
szaknų iez devynerių dalykų sudėtos isz 27, (kaip  
tais sako syk po 27) ant sveto geresnės Trajankos  
nesiranda

Aptiekerius Dėdė Groblevskis jan dėl kož-  
no žinomas, yra vienas garsingesnių Aptieko-  
rium tarp musų tautos cional Amerikoje. Tei-  
po gira dėl kožno žinomas, jog vienas geras ap-  
tiekerius žino ir ženkliniai daugliai kaip 10 daktarų,  
nežine pagelbę susirgusios žmonijos. Dėlti-  
gi jeigu kada jns Dievas telktusi dilspetė kokia  
liga, tai tuoju nusidokite an rodos pas jii.

Adresas:

ALBERT G. GROBLEWSKI

111 Main st. arba Box 1109

PLYMOUTH, PA.



## LIGONIAI!

Užtikrinu visiems

pilea iszgydymą. Gydomos visokios vidurinės  
arba, pavirzutinės ligos, plaucią skaudėj-  
mai, galvos sopojimas, silpnas atmintis, susi-  
krimtimas, organų susilpimas, kojų skaud-  
liai, iszlinimas, vėžligė, baltapludė pas motoris-  
diegliai ir t. t., nervų ligos, vandeninė liga,  
sausgela, uždusimas, paralyzius ir t. t. Iz-  
varau kirmėles; teipgi visokias votis, skaudu-  
ius ir t. t. Geriausiomis elektriszkomis prie-  
tateomis gyduo nervų ligas.

## Visas lyties ligas

iszgydymą keliais dienais. Užterszimai kraujuo-  
codos ligas, tėmenų pludimą, užbrinkimą,  
inketuką ir puslės ligas ir t. t. Opas gerklėje, bur-  
noje, nosyj, akysie ir ausyse, organų eusilpimą  
ir t. t.

## Užtikrinu kiekvienam atsitikime

iszgydymą isz pat szaknų.

Krouniskas (sisenėjusius) ligas ar ypatingai  
gyduo ir pažiūsta Nevartojo gyvojo sidabro.  
Rodą duodu žodžiu ir per laiszkus.

## Dr. Landes

Specjalistas liganbuciuos.

134 E. 24 st. kam Lexington ave.

New York.

Priim nuo 9 ryto iki 8 vakare, nedėdienais  
nuo 8 ryto iki 4 poplet.

Ligonis nereikalauna pats kelianti, gali til-  
parasyti laiszką, o valstai bus nesiūsti paczt.  
arba ekspreu.

Susikaltėti galima: lenkiszka, angliszka,  
slovakiška, vengriszka ir voktszka. Prak-  
tikuojas Lebanon Bellevue Post Graduate Uni-  
versity Hosp. Direktorius mediciniszkio insti-  
tutus.

## PUIKIAUSIAS HOTELIS

## Mrs. R. KOLIS,

16 S Baltimore str. Wilkes Barre, Pa.  
Prieszais New Jersey dyka C. R. R.

Užlaiko visokios ariekos,  
vyno, skanaus aluczio, puikiai  
kvepenczių cigarų ir szeip vi-  
sokias zobovas. Teipgi atke-  
liavusiems isz kitur visados su-  
teikia puikią nakvynę ir valgi,  
ir viskas pigiaus nė kaip kitur.  
Lietuviai nepamirsksite szios  
puikios vietas.

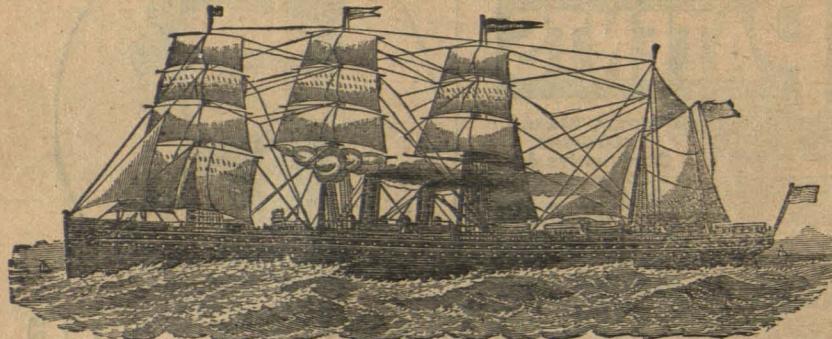
## HOTELIS

arba geriausia  
užeiga dėl darbininkų ar sziap žmo-  
nių. Kurie norite szj bei tą dasiži-  
noti ir szalto aluczio Taurę iszsigterti  
vyno ir visokių ariekų, ar cigarėli  
skanu užirukyti, atekite pas:

## Antaną Kalinaucką

18 N. Hancock st. WILKES-BARRE

## Gerbini Tautiecziai!



Turi už garbę praneszt visiems lietuviams, jog įpsiemai agentyste ant labaigerų linijų. Taigi pardodu Laivakortes ir siunciu pinigus į visas dalis sveto. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirkoms laivakortėms per zuosid didmarj per 8–9 dienas. Nusiunciu pinigus į Lietuvą ir į kitus krasztus pasaulės, labai greitai.

Prie to apsaugojo naminius rakandus (furniture) nuo ugnies (fire—insurance). Turi labai čzystą ir puikią užeigą dėl svetelių, užlaikau vyną alų, degtinę ir kitokius gėrymus, kurie žinau patiks dėl lietuvių ir ne prabaszczius nepaniekytu. Su guodone Kazimieras Baltrušonis.

Adrisuokit sziteip: **CHAS V. BOLTH,**  
686 North Rivers Side str. WATERBURY, CONN

## PERSKAITES ATMINK!

**KAZUNO TRAJANKA** privalo rastis kiekvienoj lietuviszkoj szejmynoj dėl greito pareikalavimo laike ligos. **KAZUNO TRAJANKA** yra sudėta dabar popieriniams baksukijje geltono kolerio ir pirkdamis nuo sztorninkų visados reikalaukit Kazuno Trajankos. Jeigu negalit gaut pas savo sztorninka mano Trajankos, tai prisiusk money order ant 55 ct. o bus prisiusta per paczta į trumpą laika.

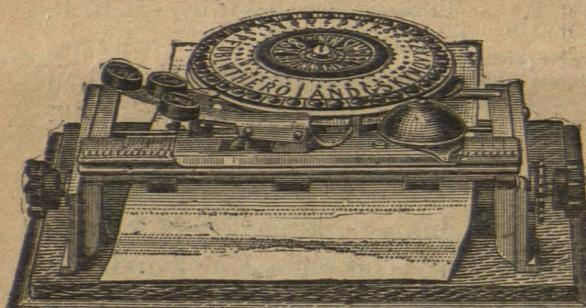
*Kam sirgti Gumbo, skaudėjimu po krutine*  
arba panasioms ligoms, kada Kazuno Gumbo-Kura netik ka apmalszins liga, bet ir prasgalins į trumpą laika. Kasztoja \$1.00, su prisiuntimu per paczta \$1.25 ir bus greit prisiusta. Gumbo-Kura susidea isz dviejų preparatų bonkutės vaistų ir tablets Gumbo-Kura No 1: tai yra labai geri vaistai moterims po palagu, nes skaudėjima greit apstabdo, su prisiuntimu per paczta kasztoja tik 75 ct.

### Luke's Rheumatic Cure.

Szitas preparatas yra isz bandytas ir daug žmonių yra issigydę isz ilgos sirgimo Reumatizmu. Užtikrinu, kad szitas preparatas prasgalins Reumatizmą vartojant per atsakanti laika, jeigu bus vartojama sykiu su Expeller Linimentu prasgalins minėtas ligas. Prisiusk Money Order ant 1.50, o bus prisiusta į trumpą laika per paczta. Adresuok:

**L. M. KAZUNAS**, aptiekorius.  
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

## Drukujamos ir raszomos maszinos.



RASZOMĄ MASZINĄ (tipewriter) privalo turėti kiekvienas žmogus ar privatūnas ar kupcūnas, nes laiszas parasytas su raszoma maszina gražei iszrodo ir kiekvienas gali ji perskaityti. Mes turime raszomą masziną visokių prekių, kaip tai: už \$1.00 už \$1.50, už \$3.50, už \$5.00, už \$6.00, už \$10.00 ir brangesių. Mes teipgi parduodame visokių tavorus, angliskas knygas ir lietuviszkas, lenkiskas Biblijas ir Naujus Testamentus. Biblijų turime daugiau kaip šimtą kalbų. Jeigu kas nori gaut katalogą ar atsakymą ant gromatos turi jėdai už 2 c. stempa.

**NOVELTY SUPPLY CO.** Box 352 Louisville, Ky.

### LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS

**Kaz. Miliszauskas**

256 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.

Siuva puikiausiai visokių siutus pagal naujausią madą, duoda drutą ir gerą materiją ir už pigę prekę.

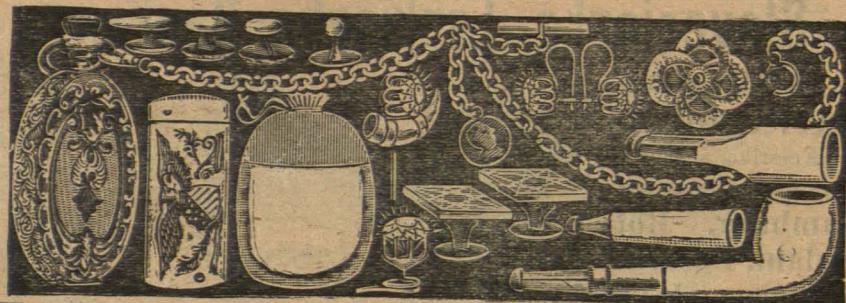
Teipoj senus ant naujų perdirba.

Visi pas savo Tautieti.

## W. Matuseviczius.

Uždėjau krautuvę visokių tavorų kaip ant tai: marskinį, kalnerių, naktaičių, petneszų, visokių skrybėlių, pagal madą overkotų marskininių ir dar kitokių daigtų. Teipgi laikau ir kriaučiuzką szapą, siuvin drapanas dailiai ir pigiai. Lietuviai jeigu einat pas žyda, geriaus eikit pas savo tautieti

112½ E. Main str. PLYMOUTH, PA.



## DYKAI

14 puikių dovanų! Tokio pigumo dar niekados negirdėta! Atelkit pažiurėti, pažiurėjims nieko nekasztuoja!

14K. su dvigubais pauksuotais loksztai, anuske užsukamas ir anstatomas, vyrliszkas ir motoris, išduodame rasztą GVARANCIAJĄ ANT 20 METU; pagal izsveizdą ir geruma tokį laikrodėlių visados galintys prie \$40 VERTES AUKO LAIKRODELI. Visiems puikių laikrodėlių mylėtojams mes duosime begyje 60 dienų puikių prezentus: 1 vieną marių putų P Y P R I S; 1 didele galvukė ir gintarinė cibukai, vertės \$1.50; 1 grynu marių putų CIGARICIA, vertės 75c; 1 nikelinė briežukės DEZUTE 25c. 1 dailių anksztą Dickens LENCINGELI su Cameo kabute, \$1.50; 1 puikių anksztuota SAGUTE, \$1.00; 1 vieną porą puikių AUSKARIU daimantais sodinu, \$1.00; 1 puikių ŠPILKA ISZSODINTA brangakmenais 40c; 1 porą pauksuotų kolonikų su parmuterio virsza 40c; 1 porą rankovėmis guzikų, su permuterine apaczia, 25c; 2 kalnieriams guzikų, permuterio apaczių, 50c; ir 1 puikių įkrutinę sagutę su dailių anksztu 75c. Laikrodėli ir 14 dovanų siunciamo C. O. D. uz \$4.95 apmokėdami telpig ir expresso kasztas; siuntini galite išezgaminoti ant expresu ir jei nepatiktu, sugrąžinkite mums atgal musų kasztas. Kur nesiranda Expresso Ofisai. \$4.98 turi but prisiusti drauge su orderiu. Jeigu kas prisius pinigus drauge su orderiu, gausi dar extra dovanų puiku lenktinį PELL; dalktus mes pašiunciamė tada per paczta. Uzregislarave savo kasztas.

Jeigu pirkis ant sly VIEINA LAIKRODELI SU VISOMS DOVANOMS DYKAL. Paraszyk, ar alkrodėli gausi

VIENA LAIKRODELI SU VISOMS DOVANOMS DYKAL. nori vyriszką

alkrodėli ar motoris. Jeigu motoris, tad vyriszko Dickens lencingelio mes pasiūsime mote.

Atmos Jewelry Company, 1 Metropolitan Block, CHICAGO, ILL.



## PIGIAUSIAS PARDAVINYCZIOS NAMAS SUV. VALST.

Musų pabrikas siekiu yra apteikti žmonių reikalingiausia prekia. Nepirk nieko, pakol ne persitirkinti apie musų prekias, nes bereikalo mes piniug.

Apart muzikališkų instrumentų ir t. t. mes parduodame įvairiausias žailes aikams, elektrinius naujumynus ir 1000 naudingiausiu naminiu daigtu už pigiausę prekę. Jei nebūsi užganėdinti isz pirkinių, sugrąžinsime pinigus. Kiekvienas pirkėjas gauna puikius dovanas. Prie pirkinio už \$100 galite pasirinkti dovanų vertės 10e, perkant už \$10.00, dovanų gansite vertės \$100 ir t. t. Aparto, jeigu nmai pirkite, nuleisime 10-tą procentą. Pareikalauskite umai katalogo.

Jei nori kad namuose luto linksma, nusivirk HOME MUSIC BOX, geriausias ir pigiausias naminis muzikališkų instrumentas, nes duoda daugiau priimnumo negu už šimtą dolerių vertės vargonai, ir prie jo nereikia jokio mokslø, — jis pats grajina. Visi pirkėjai džiaugiasi tokį įgiję. Grajina suviršsum 100 įvairių grajų, kaip tai parodo pridėtas prie kiekvieno instrumento dailelės, Sztą instrumentą gali naudoti bažnyčiose, mokyklose, giedojime ir kitose draugystėse dėl palydėjimo giesmių. Užprasytam ant koklo pasilinkemimino su siza muzika, prekė jos gali į vieną naktį sugržti. Grajina įvairius himnus, marszus, valcus, polkas, kadrilius, arijas, isz operų kaip ir manjansas dainas. Kožnā isz jų galite atkartoti kiek tiki norite. Tik \$600 daliuo skrynelėje su muzika. Ant pareikalaivimo tą instrumentą prisiunciamė kožnā po apliskymo \$100, likusi suma turi but iszmokėta po aplaikymui muzikės. Agentai daro ant to didelius pinigus. Prisiusk 2c, ant katalogo.

STANDARD MFG. CO. 29 Beekman st. Box 1179, N. Y. Dept. 97.



## Puikiausias vaistas Daktaro Glenno, „Peace In the Family”.

Dėl seno skaudėjimo, nusibrodinimo, inkirtymo ir insipjovimo teipgi nusideginimo ir nusisutinimo, nėra lygio vaisto. Yra isztikimiausies vaistas terp parduodancių. Verkentiems vaikams nepamirske duoti o nustos. Iszdirbamas vien tikta per M. Bevan, 23 Cambria, st. Plymouth, Luz. Co. Pa. Bonkutė tikta 25 c. Klauskite pas savo sztornikus. Didelis procentas dėl sztornikų mokant isz virsaušas, tikta Penn'a.

P. S. Esu pažystamas visoi apielinkėi ir turiu užsitikėjima. Reikalaivimus trumpam laike iszpildysiu.

## AGENTAS

assekuravimo NAMŲ ir visokių DAIGTU nū ugnies

**GEO. GWILLIAM, Agentas.**

Main str. Plymouth, Pa.

## Joe Harrio HOTELIS

103 E, Main ir kampo Eno str.

Szalas alus, skani arielska, cigarai pirmos klasios

Teipoj užkandžiai dovanai kas vakars.

Jonas Drapiwskis Bartenderis.